

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 22.—, FÉLÉVRE 11.40, NEGYEDÉVRE 6.—, EGY HÓRA 2.20 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTKÖZNAP 8 FILL., VASÁRNAP 12 FILL. KÜLFÖLDRE A KÉTSZERESÉ. — MEGJELENIK HETFO KIVÉTELEVEL MINDEN NAP. KIADÓ: A BEGEDŰS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

FELELŐS SZERKESZTŐ: FARKAS LAJOS

SZERKESZTŐSÉG: NAPPAL: FERENC JOZSEF UT. 34. SZÁM. TELEFONSZÁM: 40-20. ÉJEL: FERENC JOZSEF UT. 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FOKIADÓ-HIVATAL: FERENC JOZSEF UT. 49. TELEFONSZÁM: 18. ÉS 8-12. FOKIADÓ-HIVATAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁM: 357.

## Nincsen semmi baj, jól megy minden

Franciaországban 1804-ben lelepleztek egy királypárti összeesküvést, amelynek Napóleon eltávolítása volt a célja. Az összeesküvésben résztvevő emiatt börtönbe került Polignac herceg, a későbbi X. Károlynak XVI. Lajos öccsének, az utolsó Bourbon-királynak egyik miniszterelnöke is. Ennek a Polignacnak nevezetes szerep jutott Franciaország későbbi történetében, amit nemcsak ő, hanem Franciaország is annak köszönhetett, hogy amikor az összeesküvésben való részvétel miatt börtönben ül, megjelent neki — legalább is a herceg így adta elő — a szent Szűz, megáldotta és megbizta azzal, hogy szabadítsa meg Franciaországot a demokrácia gonosz szellemétől.

Hogy tett eleget Polignac ennek a megbízatásnak?

A királynak nem tetszett a parlament. Polignac azt tanácsolta hogy oszlassa fel. A választáson győzött az ellenzék. Polignacnak ez ellen is volt orvossága. Tanácsára a király elnapolta a parlamentet és közzétette a hivatalos lapban, hogy rendeletekkel fog kormányozni. Az államsínyt kihirdető rendelet után Polignac diadalmasan jelentette uralkodójának, hogy Páris csendes. Közben a nagyvezír Talleyrand remek játszmája folytán gyors ütemben ért a helyzet X. Károly bukásáig. Ekker is világtörténeti szerephez jutott Neuilly, ahol a trónon sorra következő Orleans Filipp lakott és Trianon, a menekülés utján X. Károlynak második állomása. Az első állomáson, Saint-Clouban Polignac kitartott a — vizsgálat mellett. Azt mondta a királynak, hogy államban megint látomása volt s a látomás közölte vele, hogy nincs semmi komoly veszedelem.

Másnap aztán bebizonyosodott, hogy nem is volt. Mindössze két érdekes esemény történt. Casimir Perier fölépése leszerelt az utolsó két királylú ezred is. És déli 12 óra öt perckor Talleyrand elővette az óráját s olyan hangon, mintha időjárásról csevegne, ezt mondta:

— Julius 29-én déli tizenkét óra öt perckor véget ért a Bourbonok idősebb ágának uralma Franciaország fölött.

Már most mért mondtuk ezt el? Lehet párhuzamot vonni a polgárkirály trónralépését megelőző és siettető franciaországi események s Magyarország mostani politikája között. Nem. De mintha a szellemben volna hasonlóság. Tíz év óta a közélet minden frontján megjelennek, ágálnak, kitartanak és megmaradnak a — Polignacok. Nekik is látomásaik vannak. Látomásaik arról, hogy ők a jó magyarok. Látomásaik arról, hogy nem kell a népnek demokrácia. Látomásaik arról, hogy csak az a jó amit a kormány csinál, de az aztán föltétlenül és minden körülmények között jó. Látomásaik arról, hogy ez az ország csak addig lesz boldog, amíg a kormánnyal szemben minél többen lesznek függőségi viszonyban s amíg minél többen gyakorolhatják a szavazatukat — nyíltan. Látomásaik arról, hogy rendes ember csak akkor támogat valamit, ha a kormány az időt elértéknek látja rá. S látomásaik arról, hogy jó honpolgár vakon aláveti magát a mindenkor uralomnak, amellyel szemben nem hangoztat kívánságokat,

nincsenek igényei, mert minden a legnagyobb rendben van itt, kivétel nélkül mindenkinek megvan a mindennapi mukája, sőt kenyere is, nincs elégedetlenség, nincsenek csődök, öngyilkosságok, fizetésképtelenségek, olyan, de olyan jól megy itt kicsinek és nagyoknak, nőnek és férfinek, gazdagnak és annak a régmúlt rossz időkből emlékeztető gyanánt megmaradt néhány szegénynek, mint még soha. Soha! Soha! Soha!

El tudjuk képzelni, hiszen különb dolgok is megtörténtek már, hogy valaki fölálljon akár Debrecenben is s egészen komoly, higgadt, alapos, logikailag és történelmileg is helytálló beszéddel érveljen a mai kormányzati rendszer

mellett. Vegül is Bethlen, politikájának nagy tévedései, kormányzatának kétségbeejtő hibái mellett, sőt ellenére is nagy államférfi. Mégis ki gondolhatná, hogy a titkosság ellen egyes kormánypárti nagyhangú kortések kijelentései szerint a kormányelnök kiváltsága és az lesz a legsúlyosabb érv, hogy Csehországban is titkosan szavaznak? De Csehországban esznek is. Emésztenek is. Lélegzenek is. Szeretnek is. A jó magyar ezentul már csak az lesz tehát, aki mindezt beszünteti, csak azért, mert csinálják a csehek is?

A frázis-hazafiság egyik számottevő tényezője mai leromlottágunknak. A kormánypártiságnak az a szelleme lett urrá az egész országban, amely szellem szokta elsötétíteni és megakadályozni a kormányok tisztánlátását. Kö-

vetelik a választás titkosságát? A követelés dübörgése nem érhet fel tőlünk a kormányig. Követelik a szabadságjogokat? Jó kormánypártiak hódolattal jelentik, hogy az országban minden csendes. Segítségért jajdul fel a munkanélküliek és a tönkrementek rémesen nagy tömege? Egységspárti frontokon tömör falankszban övezik a kormányt és derékban földig görnyedve zengik, hogy „csak hódolat illet meg, nem bírálat”, a bajokért csak a gazdasági krízis a felelős. Van numerus clausus? A kormány, ha tőle függne, már régen megszüntette volna. Nincs ipar, kereskedelem? A kormány szüntette meg? Tönkrement a földműves? Majd összeszedi magát. Veszedelem nincs. Hozsánna a kormánynak.

## A közgyűlés két órás vita után kimondta, hogy meg kell kezdeni a városháza építését

Markovits Elemér nem tartja időszerűnek az építés megkezdését s ezért az ügy napirendről való levételét kérte — Az építés megkezdése mellett 61, ellene csak 2 bizottsági tag szavazott

Debrecen város törvényhatósági bizottsága szerdai közgyűlésén foglalkozott kétórás vita keretében a városháza tervpályázatának eredményével a kiviteli elkészítésére adandó megbízással, általában a városháza építésével.

Zöld József tb. polgármesterhelyettes ismertette, hogy az országos tervpályázaton az első díjat Györgyi Dénes műépítész tanárnak ítelték oda. A műszaki bizottság kiviteltre egyhangulag a Györgyi Dénes tervét ajánlja, mint gazdaságosság és művészi szempontból egyformán kitűnően sikerült tervet. A terv szerint

a beépített terv költség három millió pengő lenne, az alapozás költsége — 7 méteres alapozás szükséges — 200,000 pengő, tervezői díj 150,000 pengő, a közgyűlési és kisgyűlési terem berendezése 100,000 pengő, a

tervpályázat költsége 50,000 pengő, összesen tehát három és fél millió pengő, amiben még nincsen benne a Kaszanyitzky-ház kisajátítási költsége.

A törvényhatósági bizottság annak idején az építési költség fedezetül a vágóhid bővítésére szánt összegből megmaradt 300,000 pengőt, a Déri-múzeum értékpapírjainak 100,000 pengőjét és a Dobozy temetői telkek eladási árából befolyó 250,000 pengőt jelölte meg. Ezek az összegek rendelkezésre is állanak. További fedezetül ingatlanok eladását vették számításba, elsősorban a Piac ucca 26—28. számú bérház értékesítéséből befolyó összeget. Ennek az ingatlanok eladására azonban a jelenlegi idő nem alkalmas, úgyhogy csak néhány kisebb ingatlan eladását tervezik 190,000 pengő értékben.

A városháza építésére kívánják fordítani ellenben a vásárcsarnok építésére szánt 2.360,000 pengőt.

A vásárcsarnok építésére ugyanis nem tartják aktuálisnak a helyzetet, mert ha az annuitást fedezni akarják, akkor a helypénzt kell magasra felemleni, ha pedig ezt nem akarják, akkor a költségvetésbe kell felvenni az annuitást. Különben is centralizált vásárcsarnok ma már nem látszik célzerűnek. Ennek az összegnek a bevonása után is hiányzik még 300,000 pengő. A házépítéskor a kövezetvám alap helyett nagy burkolási költség előlegeket fizetett ki, úgyhogy a házépítéskor a kövezetvám alappal szemben 800,000 pengős követelése van, ami a burkolási járulék befizetésével fedeződik. Ebből az összegből vesznek át 300 ezer pengőt a városháza építésére.

Az új városháza felépítése nem érinti a költségvetés helyzetét az előadó szerint, aki hangoztatta, hogy

különösen az adóhivatal jelenlegi helyzete köztudomás szerint tarthatatlan.

Figyelembe kell azonban venni azt is, hogy

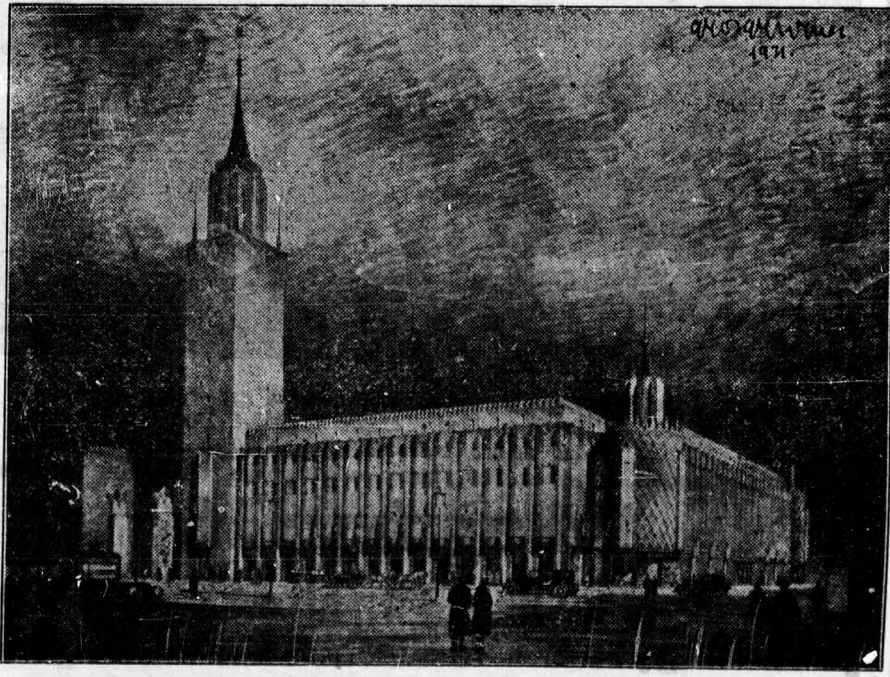
a költségvetésben márciusig már 600 ezer pengő deficit mutatkozik és a házépítéskor mintegy másfél millió pengő kinnlevősége van.

Ezek a kinnlevőségek és a burkolási járulék mindenesetre fedezet, de csak papíron.

Óvatosságra int az a körülmény is, hogy a gazdasági helyzetben enyhülés nem mutatkozik.

Mindezek figyelembe vételével a jog- és pénzügyi bizottság egyhangulag azt javasolja: Mondja ki a közgyűlés, hogy

az új városháza létesítését kívánja, mert ez nem befolyásolja a költségvetést, mert az adóhivatal helyzete tarthatatlan és mert belátható időn belül nem lehet számítani sem köz-, sem magánépítésre, úgyhogy az új városháza építése az egyedüli munka-



Az új városháza.

alkalom az iparnak és kereskedelemnek 3-4 esztendőre.

Javasolja a bizottság, hogy Györgyi Dénes első díjnyertes tervét, amely művészi és gazdaságos, fogadják el kivételre és fedezetül jelöljék meg a már említett összegeket. Mivel azonban ténylegesen csak egyharmad rész építési költség áll rendelkezésre, ezért a bizottság azt javasolja, hogy egyelőre csak a Sas uccai szárnyat építsék fel és a további építésről csak akkor határozzanak, ha a házipénztár követeléseit realizálhatók lesznek. Az építést a befolyó fedezet arányában folytatják tovább. Javasolja végül a bizottság, hogy hatalmazzák fel a polgármestert Györgyi Dénessel a szerződés megkötésére.

Markovits Elemér dr. szólott hozzá elsőnek a kérdéshez, hangoztatva, hogy a városi adóhivatal tarthatatlan helyzete és a munkanélküliség az építésre helytálló indok, ennek ellenére

a városháza felépítése időszerületlen és veszélyes a város közönségére.

A hivatalok elhelyezését meg lehet oldani másképpen is, ezért nem szükséges ilyen tetemes kiadásba belemenni, amikor viszont

fedezet csak papíron van.

A városháza építése improduktív befektetés. Nagy optimizmus kell annak kijelentésére, hogy ez nem tangálja a költségvetést és azzal is

tisztában kell lenni, hogy a három és fél millió pengőben kontemplált építési költség sokkal nagyobb lesz.

Hozzá kell számítani a kisajátítási összeget is, ami szintén jelentékeny lesz. Az új városházának évszázadokra kell szólani, építésénél tehát nem lehet krajcároskodni. Ezért az építést jobb időkre kell halasztani.

Jövedelmességéről nem lehet beszélni, mert a mai viszonyok között nem lehet arra számítani, hogy az üzleti helyiségeket megfelelően kiadják. Ha a mellékzárny készen lesz, akkor majd ezzel forszírozzák a többi felépítést.

Felkiáltások a szociáldemokrata pártban: Nagyon helyesen! (Nagy zaj minden oldalon; a főispán állandóan csenget.)

Markovits Elemér dr. indítványozza, hogy

az ügyet vegyék le a napirendről.

Vásáry István dr. polgármester: Nem lepődtem meg Markovits Elemér felszólalására, mert az utolsó tíz évben minden közmű létesítésénél hangoztatta, hogy nagyon óvatossá kell lenni és jobb időkre halasztani. Ervei most is ugyanazok. Ezzel szemben sohasem fog bekövetkezni az a helyzet, hogy adót ne kelljen fizetni és nem lehet, hogy az építkezéseket né hitelből kelljen végezni. Hangoztatja, hogy 25-30 éve történnek jelentősebb beruházások, de a város vagyona ezzel nemhogy pusztult volna, hanem növekedett. Elhiszi, hogy luxusnak nevezhető a városháza építése, de ezen a címen luxusnak lehet tekinteni az egész közigazgatást. Azt Markovits is elismeri, hogy az adóhivatal helyzete tarthatatlan; ő más megoldást ajánl, de az sem történhetik meg költségmentesen.

**Ingyen vizum!**

Ingyen tartózkodási engedély!

**Félix-fürdőben!**

A reuma és köszvényes betegségek ellen

a legbiztosabb gyógyulás!

**Pensio**

**5 pengő 50 fillértől kezdve.**

Az adóhivatalnak legalább mégegyszer akkora helyiségre volna szüksége, ami évi 60-70,000 pengő kiadást jelentene,

ezzel szemben a bevételnél semmiféle tétel nem állana. Szeretné, ha Markovits produkálná az utolsó tíz év építkezéseinek végösszegét és kimutatná, hogy mennyi tullepés történt. Furcsa ellentét, hogy Markovits általában luxusnak tartja a városházát, viszont ha építkezni akar, azt luxuriózan akarja. A város által beruházási célra felvett 3,400,000 dollár megmaradt részének nem lehet az a rendeltetés, hogy bankbetétként használtassék. Ebből az átmeneti rendeltetésből ezt az összeget fel kell szabadítani annál inkább, mert ez jelenleg 3 és fél százalékos kamatvesztéséget jelent a városnak. Mérlegelte a jelenlegi gazdasági helyzetet is, azt, hogy legalább a város polgárai egy részének megélhetését biztosítani a városháza építése. Mi csak azt akarjuk, hogy annyit lehessen végrehajtani az építkezésemből, amennyit az eddigi betétként kezelt beruházásra szánt összegnek eredeti rendeltetési céljára való fordításával lehet.

Ha rendelkezésre fognak állani a városnak készpénzben azok az összegek, amelyek erre a célra fordítandók, akkor azok munkaalkalmakat teremtésére használandók fel, nem pedig arra, hogy bankba tegyünk.

Nem vagyok ellensége a pénzintézeteknek, azonban én előttem nem állhat egyedül csak az a cél, hogy a pénzintézetek betétállománnyal rendelkezzenek, hanem amellelt vagyok, hogy mindenkinek, a városnak, pénzintézeteknek, iparosoknak, kereskedőknek, gazdáknak, tisztviselőknek azt a hivatást, amely a létüket indokoltá teszi, a lehető legteljesebb mértékben kötelesege betölteni. Meg vagyok győződve, hogyha mindenki hasonlóképpen gondolkodik, semmiféle kár a törvényhatóságra ennek a javaslatnak az elfogadásával nem származik.

Freund Jen ódr.: A jog- és pénzügyi bizottságban tudtuk, hogy

nagy felelősséggel jár ennek a nagy munkának a javasolása.

El kellett bírálni, hogy ennek a munkának a létesítése megzavarja-e a város költségvetését. A fedezet jogilag meg van, a kérdés az volt, hogy ez a fedezet az építkezés alatt pénzre válik-e. Felfogásunk az volt, hogy tekintélyes rész tényleg pénzként fog jelentkezni. Felmerült az a kérdés is, nem következhet-e reánk olyan idő, amikor szükség lesz erre a bankban levő összegre is, de úgy gondoltuk, hogy

a mai határozat nem jelent semmiféle könnyelműséget, mert foganatbavétele legfeljebb ösz végére várható és fél év alatt az európai gazdasági helyzet tisztázódik.

A polgármester nem fogja belevinni a

várost még az egyharmad rész építésébe sem, ha azt fogja látni, hogy nem lesz előnyös a városra nézve. Nem szabad, hogy az ügy a napirendről való levételével a jövő bizonytalanságába vesszen el, mert kockázat nincsen.

Fényes Jenő dr. helyesli a Sas uccai szárny megépítését és felveti azt a kívánalmat, hogy Györgyi Dénes vegye maga mellé a kiviteli tervek elkészítésében a két debreceni pályázót, Sajó Istvánt és Csanak Istvánt.

Pányoky Lajos támogatja az előadói javaslatot, mert a városháza építése munkaalkalmat teremt, már pedig gondoskodni kell arról, hogy a város minden polgára megtalálja a megélhetését.

Pártja nevében az építkezés menél előbbi megindítását kéri a munkanélküliség enyhítése érdekében,

mert addig kell munkát adni, amíg (kimutat az ablakon a városháza elé) ezek az éhezõ emberek itt még becsülettel kérnek.

Dr. Hegymegi Kiss Pál az egyharmad-rész megépítését ezidőszert nem kifogásolja. A törvényhatósági bizottságban elsősorban Debrecen adófizetőit kell kimélni. Több pótadót nem szavazott meg semmiféle beruházásra sem. Viszont a közigazgatás működését biztosítani kell.

Megállapítja, hogy Debrecen város erején felül ad munkaalkalmakat.

Az előadói javaslatot elfogadja.

Ruffy Varga Kálmán teljes elismeréssel fejezi ki a polgármesternek és a városi tanácsnak azért, hogy ezt a nagy-konceptióju tervet idehozták.

Balogh István: A debreceni gazdaközönség körében bizonyos nyugtalanságot keltett a városháza építésének terve,

a polgármester felszólalása azonban arra indítja a gazdákat, hogy kövessék őseik példáját és nehéz időkben is alkossanak.

Szendrey Sándor sajnálattal állapítja meg, hogy a közmunkák nem hozták meg a kívánt gazdasági fellendülést, viszont az adófizetőket meggyengítették.

Aggályosnak tartja, hogy fedezetül van kijelölve a burkolási járulék is és kéri, hogy nem fogják-e megszorítani gyorsan a járulék befizetésére az amugy is rossz helyzetben levõ embereket.

Az előadói javaslatot egyébként elfogadja.

Szabadi János aggályosnak tartja, hogy csak öt-hat hónap múlva lehetne komolyan hozzákezdeni a munkához, illetve az építkezéshez csak a jövő tavasszal.

A főispán ezután a vitát bezárta.

Markovits Elemér dr. a zárósó jogán hangoztatta, hogy ha úgy áll a dolog, hogy drága kölcsönt bankba tették, ahelyett, hogy építéshez kezdtek volna, akkor

A Debreceni Független Újságot

példányonként vásárolt

25 szelvény és 1 pengő

Ellátás ellenében egy hónapig használható

A Debreceni Független Újság

KÖLCSÖNKÖNYVTÁRAT

102

SZELVÉNY SZÁMA

a város vezetősége kinos mulasztást követett el és felelősségre vonásnak van helye.

Egyébként ő soha amellett állást nem foglalt, hogy ezt a pénzt bankba tegyék. Fentartja javaslatát, hogy az ügyet vegyék le a napirendről.

Vásáry István dr. polgármester: Amikor a város felvette a Speyer kölcsönt, ő támogatta, mert fel kellett venni, hogy a gazdasági élet megindítását elősegíthessük. Amikor a második részletről volt szó, akkor már ellene voltam. Ami a felelősséget illeti, azért, hogy kölcsön-pénzek betétként kezeltek, azt vállalja. Nagy harcok folytak a törvényhatósági bizottságban a pénzek gyümölcsöző elhelyezéséről, hiszen két-három évvel ezelőtt 4-5 millió pengőt tett be a város a bankokba. Őt 1928 decemberében választották polgármesterre és 1929 januárjában már előterjesztést tett a közgyűlésnek, hogy a beruházási kölcsön fel nem használt részét beruházásra fordítsák. Ismételtlen hangsúlyozza, hogy a javaslat az adóhivatal tarthatatlan helyzetének megszüntetését és a munkanélküliség enyhítését célozza.

Ezután következett a szavazás.

A napirendről való levétel mellett csak Dr. Markovits Elemér és dr. Brunner Lajos szavaztak,

a névszerinti szavazás során pedig a közgyűlés 61 szóval 2 ellenében változatlanul elfogadta az előadói javaslatot.

**KÉRDEZZE MEG nagymamáját, hogy már ő is kis iskolásleány korában a kézimunka anyagokat BENYATS EMIL üzletéből vásárolta.**

**Debrecenben 29 fok volt a meleg**

A meleg idő hazánkban még tart. Tegnap csak a Dunántul nyugati részén éreztek némi hősökkenést. Magyar-óvárótt csak husz, Sopronban huszonhárom fokig emelkedett a hőmérséklet, az ország keleti részei viszont a harminc fok felé közeledő hőmérsékleteket jelentettek.

Tegnap a fővárosban huszonnyolc fok meleg volt a legmagasabb hőmérséklet. Szegeden ugyanennyit mértek.

Debrecenben pedig huszonkilenc fok meleg volt.

Pécsen nem emelkedett ilyen magasra a hőmérséklet, hanem csak huszonöt fokig.

Eső napközben nem volt sehol. Csak az éjjeli órákban borult be az ég és sok helyütt, különösen a déli részeken és az ország különböző részein esett.

A legnagyobb eső Pécsen volt, zivattal. A többi helyen még az egymilliméteres csapadékot sem érte el az eső mennyisége.

Különösebb változás az időjárásban Európában máshol nincsen. Bár Közép-európa többi részén valamivel hűvösebb van, mint nálunk, nagyobb lehűlést sehonnán sem jelentettek. Felső-olaszországban nagy esőzések voltak.

A bekövetkező változásokat mára és holnapra nagyon nehéz előre látni. Az bizonyos, hogy erősebb hőszűledéstől nem kell tartani, bár a meleg a keleti részeken is valamivel csökkenni fog. Kisebb esőket, vagy zivatarokat sok helyütt kaphatunk.

**Bevásárlások**

eszközlésére ezives figyelmebe ajánlom fűszer- és csemege üzletem.

**Deutsch Lajos**

Plac ucca 38.



A zeneiskolai jótékonycélu hangverseny nagy sikert aratott szereplői: Balról jobbra: Schöln Olga, Hoór-Tempis Erzsébet, Kolosváry Borcsa Mihályné Voith Ilonka, Vajda Julia.

**Megnyilt**

a csemege, cukorka, sajt és fűszerüzlet a Megyeháza mellett, Plac ucca 56.

Tegyen próbarendelést!

**EREK HIR**

**FÜGG**

**HIR**



Dr. Eckener, a Zeppelin művek vezetője és Dumesnil francia légügyi miniszter, akik most afőlött tárgyalnak, hogy a tervezett Berlin-Newyork rendszeres utvonalba Párist is beiktassák.

**Motorkerékpárszerencsétlenség az eger-lillafüredi uton**

Eger, május 6. Az Eger-lillafüredi uton Kovács László egri géplakatos motorkerékpáron haladt Felsőtárkányból hazafelé. A pótlésen Sinder Sarolta 23 éves leány ült. A motorkerékpár a felnémeti utkanyarodónál éppen az Eger-putnoki helyi érdekű vasut sínein akart keresztül haladni, amikor jobboldalon a vonatot robogott, szemben pedig a vonat zajától megvadult lovak száguldoztak szekerekkel a sínek felé. Ezen a helyen nincs sorompó a műuton. A kritikus pillanatban a motorkerékpár éppen a sínek között volt. A megrémült motorkerékpáros erős gázzal kigurott a sínek közül és oldalt az árok felé kormányzott. A szemberohanó parasztszeker rudja elkapta a pótlésről és a sínek mellé dobta, ahol abban a pillanatban robogott keresztül a személyvonat. A motoros észre sem vette, hogy a lány hiányzik a pótlésről és izgalomban tovább robogott, de a kocsisok megállították. A leányt életveszélyes sérülésekkel ajultán találták meg a sínek mellett. Súlyos agyrázkódást, továbbá a fején és vállán zúzódásokat szenvedett. A mentők szállították be az egri irgalmasrendi kórházba.

**DEBRECENI MUNKÁSOKNAK ad kenyert, ha harisnya és trikóáru szükségletét BENYATS EMIL harisnyagyártásból szerzi be.**

**Két hónapi fogházra ítélték egy kleptomániával védekező asszonyt**

Németh Károlyné kabai asszony cipőt akart lopni Kabán tavaly, de rajta vették. A járásbíró elé került, amely bírónek mondta ki és egy hónapi fogházra ítélte. Némethné nem nyugodott meg az ítéletben és felebbezést jelentett be arra hivatkozva, hogy elmebajos, kleptomániás és így nem büntethető. Úgye dr. Jeney Sándor felebbeviteli tanácsa elé került. Az asszony hivatkozott elmebajára, sirt, zokogott és orvosszakértők meghallgatását kérte. A bíróság a kérelmet nem teljesítette, bírónek mondta ki az asszonyt és a járásbíró egy hónapi fogházról szóló ítéletét megsemmisítve, két hónapi fogházra és 100 pengő pénzbüntetésre ítélte Némethné. Az ítélet jogerős.



**Éhségstrájkba kezdett, de már abbahagyta a sztrájkot a kommunizmus vádjával terhelt Knöpfler Ernő**

Megirtuk, hogy a debreceni ügyészségre szállították Miskolcra Knöpfler Ernő magántisztviselőt és társát, egy műegyetemi hallgatót, mert azt a vádat emelték ellenük, hogy kommunista szervezkedésben vettek részt. A debreceni törvényszék fogházába való beszállítás után Knöpfler Ernő éhségstrájkba kezdett és négy napon át nem vett ma-

gához semmi táplálékot. Az ügyészségen megtették az intézkedést arra vonatkozólag, hogy mesterségesen táplálják a kommunista szervezkedéssel gyanúsított magántisztviselőt, erre azonban nem került sor, megokolta az éhezést és elfogadta a vacsorát. Dr. Csáky János vizsgálóbírósegéd szerdán délelőtt kezdte meg a kihallgatást a kommunisták ügyében.

**Az egyházi adózás reformja a zsinat előtt**

Budapest, május 6. A református országos zsinat ma az egyházi adózás reformját tárgyalta Baltazár Dezső és Dókus Ernő elnökeite alatt. Az egyházi adóról szóló törvényjavaslat vitáját Varga Sándor vértessaljai esperes, a törvényjavaslat előadója vezette be. Kifejtette, hogy az állam az utóbbi években erősen megnehezíti az egyházi adók behajtását, de a magyar református egyház nem is az adó erőszakos behajtására van alapozva.

ezután a javaslat ügyében, amit a zsinat figyelmébe ajánlanak.

Cziáky Endre püspök h. esperes, a tiszáninneni gyülekezetek nevében azt a kívánságot hangoztatta hogy a törvény az igazság szellemét érvényesítse minden vonatkozásban.

Antal Géza dr. dunántúli püspök az általános vita utolsó szónoka állt fel szólásra és megállapítja, hogy a felszólalók főbbet vártak a javaslatról. Ezután hosszasan foglalkozik a felekezeti oktatás kérdésével. Rámutatott arra, hogy a kormány nehéz helyzetben van. A községi háztartásokról szóló törvénytervezet kérdésében a zsinatnak egyhangú állást kell foglalnia. Az államségélyek ügyét is lehetségesnek látszik rendezni. Beszédét nagy éljenzéssel és zajjal fogadták.

Az általános vita ezzel befejeződött. A legközelebbi ülés holnap, csütörtökön lesz.

Rendkívül fontos pénzügyi szempontból az állammal való viszony. Nem tesszünk, — ugymond — szemrehányást most sem, hogy miért hagy el bennünket a magyar állam életünk egyik legnehezebb időszakában. De legalább annyit kérnünk kell, hogy rendkívüli módon ne nehezítse az állam az egyház életét.

Kiss Zsigmond kecskeméti esperes és Görömbey Péter szóltak fel

**A kereskedelem már megszűnt hasznothajtó foglalkozás lenni, mondták a parlamentben**

**Bud miniszter bejelentette, hogy nem állítják fel a kézműves kamarát, hanem az ipartestületeket fogják megreformálni**

Budapest, május 6. Almásy László elnök 10 órakor nyitja meg a képviselőház ülését. A kereskedelmi tárca folytatólagos tárgyalása következik.

Lingauer Albin: Kifogásolja azt, hogy a nagyszámú munkanélküliek helyzetét még azzal nehezítik meg, hogy osztrák munkásoknak adnak Magyarországon munkaalkalmat. A költségvetést elfogadja.

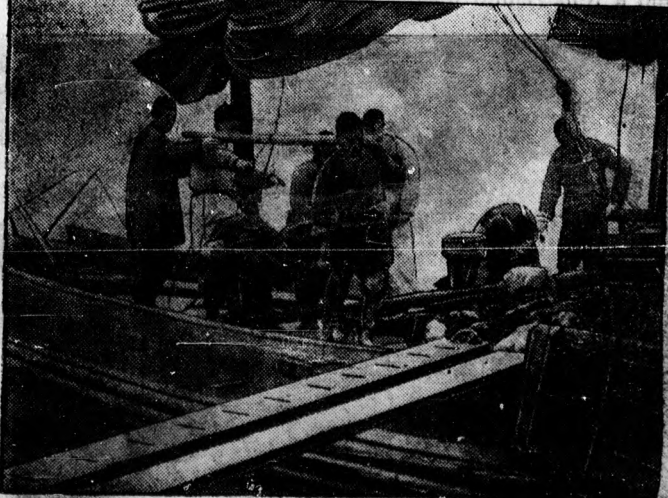
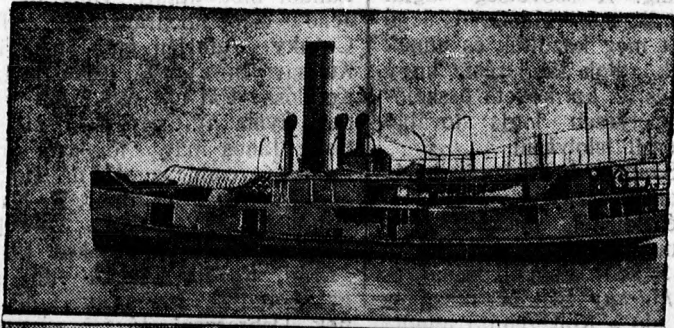
Kun Béla kéri, hogy a kormány tegye

ujra életképesé azokat az iparokat, nevezetesen a bognár és szijgyártó ipart, amelyeket az autógyártás tönkretett. Annyit megkövetelhetünk, hogy

legalább a közüzemek ne konkurráljanak ezekkel az iparokkal.

Sürgeti a kisipari hitel intézményes rendezését, a kormány e tekintetben eddig csak ígéreteket tett.

A kereskedelem ma már jóformán ki



Borzalmas hajókatasztrofa. Sanghaiban, a Tah Kee nevű kínai gőzös felrobbant és 200 ember életét vesztette. Egyik vigyázatlan utas cigarettájától egy láda foszfor felrobbant. A hajó azonnal elsüllyedt, kétszáz utas elégett vagy a tengerbe veszett. Felső kép: A hajó. Alsó kép: A megtalálható halottakat és sebesülteket a partra viszik.

NE

kisérletezzen

ismeretlen készítményekkel, amikor kevés pénzért is a legjobb

magyar gyártmányú cipőt kaphatja.

Férfi fekete és barna félcipő tartós kivitelben 12.50

Férfi barna félcipő divatos formában varrott 16.50

Férfi fekete és barna félcipő gyönyörű kivitel rámán varrott 19.50

Női színes sandalet 9.80

Női trotteur és fasarku cipő 12.50

Női divatos cipők mogyoró színben 14.50

Női luxus cipők minden színárnyalatban 16.50

TURUL

cipőgyár R. T. Piac ucca 63.

Mögött szelvényezett ruhákat kifogástalanul fest  
**KONCZ**  
 kolmfestő  
 Péterfia u. 30. Szontanna u. 2. Plac u. 16.

van kapcsolva a hasznos hajtó foglal-  
 kozások köréből.

Rámutat arra, hogy az exporthitelt még  
 mindig nem szervezte meg a kormány.  
 Azután az ut- és hidépítésről beszél.  
 Építék meg azokat az utakat, amelyek-  
 nek építését a kormány választások előtt  
 megígérte.

A vidéki városok nyögnek az óriási  
 villanyegységárai miatt.

A Salgó és a Trust magas árai ellen nem  
 lehet apellálni. A fogyasztó az egység-  
 árai leszállítása érdekében semmit sem  
 tehet, mert a döntőbizottság ítéletébe  
 o. van nagy hatalmasságok folynak bele,  
 akik évi hatvan ezer pengős jövedelmet  
 huznak. Nem csoda, hogy a fogyasztó  
 nem bízik a döntőbizottság pártatlansá-  
 gában.

Sürgeti az önálló és független kéz-  
 műveskamara felállítását,

amely a kisiparosság jogos érdekeit kép-  
 viselné. A vidéki kisiparosság az ellen-  
 zék lobogója mellé állt, ma már nagy-  
 tóval is nehezen lehet kormányparti kis-  
 iparost találni. Ne játszunk szembeke-  
 tőst,

a vidéken mind nagyobb és nagyobb  
 tömegek mennek át az ellenzék tábo-  
 rába.

A kisiparosságot meg kell tartani a pol-  
 gári frontnak.

Beszédét azzal fejezi be, hogy

csupán eredménytelenségeket lát a  
 kormány részéről,

tehát a költségvetést nem fogadja el.

Tabódy Tibor repülőgépparkunk fej-  
 lesztésének fontosságát hangoztatja.

Esztorgályos János: Maguk repülőgép-  
 ről fogják elmondani a kortesbeszédüket,  
 mert nem mernek a nép közé menni.

Rothenstein Mór: Az új hidak építé-  
 sére egy fillért sem vettek fel az új költ-  
 ségvetésbe, de azért hivatalosan mégis  
 azzal tévesztik meg a közvéleményt, hogy  
 a hidak építése küszöbön áll, pedig ebből  
 szerinte nem lesz semmi.

Peyer Károly elítélte azt a tervszerű-  
 len gazdálkodást, amelyet az egész vilá-  
 gon folytatnak és amelynek következté-  
 ben az egyes államok dumpinggal dol-  
 doznak egymás ellen. Igen helytelen gaz-  
 daságpolitika az, amelyet nálunk az ipar  
 folytat, amikor magas védvámokat kíván  
 és alacsony munkabéreket fizet. Ez csök-  
 kenti a fogyasztást.

Pakóts József a világválság okaival  
 foglalkozva hangoztatta, hogy a béke-  
 szerződés igazságtalanságait ki kellene  
 küszöbölni. A magyar kormánynak az  
 volna első kötelessége, hogy megértse  
 Európával, hogy a küszöbön álló gazda-  
 sági tervek addig nem vezethetnek erem-  
 nyére, amíg Magyarország mai csonka-  
 ságát meg nem szüntetik. Ezután a tul-  
 zott ipari vámvédelem ellen foglalt állást.  
 A magas ipari vámtételek megnehezítik  
 a meggyezést a szomszéd államok ipará-  
 val és agrárérdekeink elsorvadásához ve-  
 zetnek. Nem természetes helyzet az, hogy  
 Csehország túlzott agrárvédelmi célzat-  
 tal, Magyarország pedig az ipari érdekek  
 védelmében üljön le tárgyalni a keres-  
 kedelmi szerződésről. Az általános nem-  
 zeti szempontoknak kell érvényesülni,  
 hogy könnyebb legyen megtalálni a meg-  
 egyezést.

Bud János kereskedelemügyi miniszter  
 válaszolt ezután az elhangzott felszólalá-  
 sokra. Kijelentette, hogy a földmunkások  
 helyzetén munkakalkakkal igyekszik  
 segíteni. Bejelenti, hogy a vasutreform  
 most készül és ennek kapcsán megszü-  
 ntetni az ugynevezett dölt tarifákat. A kis-  
 iparosok képviselőinek kérdését úgy ol-  
 dotta meg, hogy az Országos Kézműves-  
 kamara helyett az ipartestületeket meg-  
 reformálja és ezekből alakítja meg a kis-  
 iparosok érdekképviseleti központját.

Attérve az interpellációkra Várnay Dé-  
 niel az új lakásrendelet megváltoztatását  
 kérte.

Ernst Sándor népjóléti miniszter han-  
 goztatta, hogy ha kisebb lakásokat na-  
 gyobbá alakítanak át, az nem felmondási  
 ok.

Az ülés este nyolc órakor véget ért.



Az olasz faszisták által letartóztatott antifascista Moulin belga professzor mellett  
 tüntetnek a belga diákok Brüsszelben. A menet élén láblát visznek, amelynek felírása  
 a következő: „De ha Moulin angol volna?”

## Szerdán tartotta e szezonban utolsó népes összejövetelét a Kollégiumi Diákszövetség

Óriási érdeklődés mellett tartotta meg  
 a Kollégiumi Diákszövetség ez iskolai  
 évben utolsó összejövetelét az Angol Kirá-  
 lánynőben. A Kollégium volt diákjai kö-  
 zül minden összejövetelen többen és töb-  
 ben jelennek meg, hogy a Kollégiumhoz  
 való tartozásuknak ilyen módon  
 is tanujelét adják. A tegnapi összejöve-  
 telt Karay Sándor kollégiumi igazgató,  
 a szövetség társelnöke nyitotta meg, mi-  
 után dr. Magoss György elnök a refor-  
 máts zsinaton volt elfoglalva Budapes-  
 tes, vitéz dr. Bessenyei Lajos főgimná-  
 ziumi igazgató pedig mély gyászra miatt  
 volt akadályozva a megjelenésben. A  
 gyászban való együttérzés jeléül a szö-  
 vetség tagjai felállással adtak kifejezést  
 annak a mély gyásznak, amely az ügy-  
 vezetők elnököt érte.

A misort Csobán Endre szellemes  
 konferálása vezette be, majd vitéz dr.  
 Roncsik Jenő főtitkár olvasta fel Miha-  
 lovits Jenő végtelen kedves visszaemlé-  
 kézeit a Kollégiumban eltöltött diák-  
 éveiről, a Kollégium tanárairól, diákjai-  
 ról, megemlékezvén Tiüds, Lengyel és  
 Tóth professzorokról, élénk színekkel  
 ecsetelve a Kollégium lelkét, gondolko-  
 zásmódját, csinyjeit, amelyekkel igye-  
 kezett túljárni tanárainak az eszén.  
 Visszaemlékezéseit azzal zárta be, hogy  
 a Kollégium a hazának csak jó hazafia-  
 kat adott mindig. A szövetség tagjai  
 végtelen sajnálták, hogy Mihalovits Jenő  
 nem jelenhetett meg közöttük és annak  
 a reményüknek adtak kifejezést, hogy  
 a szeptemberi és az azt követő összejö-  
 veteleken személyesen fogja további  
 visszaemlékezéseit felolvasni.

Dr. Nagy Sándor kollégiumi tanár  
 Mácsay Sándor énektanár levelezéseiből  
 olvasott fel részleteket, amelyek igen  
 értékes jellemvonásokkal világították  
 meg Mácsay Sándor gondolkodását és  
 lelkivilágát. Mácsay Sándor országos  
 tekintély volt, aki a Kollégiumra mindig

csak dicsőséget és megbecsülést hozott.  
 Különösen érdekes volt az az 1877. év-  
 ből származó levél, melyet Mácsay Sán-  
 dor édesapja írt fiához, abból az alká-  
 lomból, hogy az Iparos Dalegylet fiát,  
 mint első éves theologust karnagyává  
 választotta. A levelet György Lajos  
 fogművesmester, a szövetség titkára bo-  
 csátotta rendelkezésre ismertetés céljá-  
 ból. Közben azoknak a dalegyleteknek  
 egy-egy tagja, amelyek Mácsay Sán-  
 dor-nak köszönhetik minden sikereiket,  
 az ő szerzeményeiből adott elő néhány  
 darabot, a legteljesebb siker jegyében.  
 A dalegyletek: a Kollégiumi Kántus, a  
 Mácsay Dalkör, Egyetértés Dalkör, Vá-  
 rosi Dalárda. A kvartett tagjai pedig:  
 Doby Lajos, György Lajos, Lókody  
 László és Kerekes László. A szövetség  
 tagjai más alkalommal is szívesen fog-  
 ják hallgatni a kvartett által előadandó  
 énekszámokat. Dr. Nagy Sándor és Csobán  
 Endre néhány diáktörténetet adtak  
 elő s ezzel a szövetség összejöve-  
 telét ért a legjobb hangulatban.

Az összejövetelen a következők je-  
 lentek meg: Dr. Hadházy Zsigmond fő-  
 ispán, dr. Vásáry István polgármester,  
 vitéz Szentgyörgyi Lajos ny. altábor-  
 nagy, Karai Sándor koll. igazgató,  
 György Lajos fogművesmester, dr. Nyiri  
 Géza máv. főfelügyelő, vitéz dr. Szabó  
 Sándor bizt. titkár, vitéz dr. Roncsik  
 Jenő tüzoltóőparancsnok, vitéz dr.  
 Csányi Adorján polg. isk. igazgató,  
 Kulcsár Imre ny. irodaigazgató, dr.  
 Komlóssy Pál ny. rendőrfőtanácsos, Si-  
 nyai Gyula ny. városi tisztviselő, dr.  
 Csire János máv. főintéző, dr. Zoltay  
 Lajos muzeumi igazgató, dr. Horváth Jó-  
 zsef ny. pénzügyi titkár, K. Nagy Sán-  
 dor elemi isk. igazgató, Aranyi József,  
 Balogh István földbírtokos (Kossuth u.  
 22.), dr. Kardos Albert ny. főgimn. igaz-  
 gató, Agárdy Lajos ny. koll. pénztár-  
 nok, Csobán Endre városi számv.



A Kollégiumi Diákszövetség szezonzáró összejöve-  
 telének az Angol Királynő  
 zóldtermében. A résztvevők egy csoportja.

Bally  
 Popper  
 Lichtmann  
 CIPŐGYÁRAK EGYEDÜLI RAKTÁRA  
**MANDEL LIPÓT R. T.**

vevő, Weszprémy Barna ny. főszolga-  
 bíró, Veress Béla polg. isk. tanár, Besse  
 Miklós színész, vitéz Somogyi Rezső h.  
 főszámvevő, Daku János tanító, Szabó  
 Miklós iskolaigazgató, dr. Bertók Lajos  
 tanár, dr. Erdélyi Sándor egyházi számv-  
 vevő, dr. Paulay Gyula orvos, Kálmán  
 Dezső ny. ref. lelkész, Szele György  
 könyvtartászt dr. Tóth Aurél ny. kuriai  
 bíró, Szigethy Gyula énektanár, vitéz  
 Borbély Imre városi számellenőr, Ká-  
 rolyi Ferenc adóellenőr, dr. Radetzky  
 László tb. aljegyző, dr. Nagy Sándor  
 tanár, Szabó József ny. postafőnök, dr.  
 Keztyi Lajos gazd. akad. tanár, dr.  
 Görgy Márton várm. tiszt. főorvos,  
 Bétky Lajos ref. lelkész, Nyáry Béla  
 főgimn. tanár, Papp Lajos ny. pt. főnök,  
 Csobán Endre városi főlevéltárnok, Si-  
 may Lajos állami tanító, dr. Balogh  
 Béla törv. tanácselnök, Barcza Barna  
 elemi isk. igazgató, dr. Veress István  
 tanítóképz. igazgató, vitéz dr. Sarkady  
 Ferenc rendőrfelügyelő, dr. Bacsó Jenő  
 egyetemi tanár, Szigethy József, Stépán  
 László pt. tanácsos, dr. Szeremley Béla  
 főgimn. tanár, dr. Korpássy László vá-  
 rosi tb. orvos, Károlyi Ferenc adóellen-  
 ő, dr. Bacsó Dezső ügyvéd, dr. Bar-  
 csay Gergely máv. titkár, Varga Endre  
 főszámvevő, dr. Buczy Ferenc ügyvéd,  
 dr. Budaházy Bruckner Ernő főorvos,  
 dr. Juhász Géza tanár és neje, Gulyás  
 Margit tanárnő, Baja Mihály ref. lelkész,  
 Madar Zoltán ref. s. lelkész, dr. Tatay  
 Zoltán tanácsnok, dr. Ménes Lajos ügy-  
 véd, dr. Tassy Ferenc reáliskolai tanár,  
 dr. Kathy Sándor ügyvéd, vitéz Váry  
 Sándor tanár, dr. Antal Antal fő-  
 szolgabíró, dr. Riesz Henrik Kálmán  
 gyáros, Benze Mihály hírlapíró, ifj. dr.  
 Budaházy Bruckner Ernő tb. alj., dr.  
 Roncsik Tibor rendőrfog., dr. Lusztig  
 Józsa orvos, Kiss Lajos iparisk. tanár,  
 Kornya Sándor tanár.

### LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

#### A törvényhatósági bizottsági tagoknak bemutatják a városi üzemeket

Dr. Vásáry István polgármesterhez a  
 törvényhatósági bizottság egyik tagja  
 önálló indítvány szerű kérelmet adott be,  
 hogy a polgármester tegye lehetővé a  
 törvényhatósági bizottság tagjainak a  
 városi üzemek és intézmények megte-  
 kintését. A polgármesternek ez egyb-  
 ként is már régebben programjában  
 volt, úgy hogy most az időjárás meg-  
 javulásával a kérdést napirendre tűzték.  
 Az első ilyen kirándulás csütörtökön  
 délután lesz Debrecen város csemete-  
 kertjébe, ahol a törvényhatósági bizott-  
 ság tagjainak bemutatják a faiskolát, a  
 gyümölcsfaiskolát, a mintagyümölcsös-  
 t és az anyagyümölcsösöt. A fák most van-  
 nak virágzásban, úgy hogy a törvény-  
 hatósági bizottság tagjainak az érdekes  
 látáson kívül szép látványosságban is  
 lesz részük.

A résztvevők csütörtökön délután négy  
 órakor találkoznak a Hatvan uccai vég-  
 állomásnál, visszafelé pedig kívánsá-  
 gokra a költség megtérítés ellenében  
 autóbusszon szállítják haza őket a vá-  
 rosba.

KÁVÉNÁZBAN  
 ÉTTEREMBEN  
 CUKRASZOBÁBAN  
 BORBÉLYNÁL  
 FÜGGETLEN UJSÁG-OT

Gyem  
 rend

Vállal

Debrecen  
 zottsága sz  
 tartott. A  
 igen fontos  
 lenére azon  
 nagyon mért  
 tak, úgy ho  
 egész sorok  
 gazdaoldal  
 bár itt sem  
 lentek meg  
 A közgyűl  
 meg dr. Ha

Nem engedil

Balla Ber  
 tette elő Kra  
 nak a debre  
 miadójának  
 gyűlés uta  
 gyűlés a v  
 egészében m  
 közgyűlés i

Uj gyűn

Hódmezőv  
 ujonnan tele  
 ban a földm  
 terhez intéz  
 felirattal tár

Balla Ber  
 lik György  
 adótitket sz  
 gasabb fizet

A k

Vass Káro  
 tette elő a k  
 talozók hasz  
 sáról szóló j  
 a Debreceni  
 letesen ismer

A hortol

Feliratot i  
 reskedelmi m  
 hortobágyi v  
 gában foglal  
 20-át megelé  
 tember harm  
 lyezett vásár  
 dájára helye

A l

Feliratot i  
 mányhoz, ke  
 pező laktany  
 házadó törlé  
 azt, hogy a  
 lalja át tárcá  
 vetett házadó  
 Ezzel kap  
 szövattette, h  
 tiszt és altisz  
 védkinstár  
 városnak elle  
 ritést fizet, t  
 leten.

Az előadó  
 nok megnyu  
 ennek a meg  
 kérdés van a

Ujabb tizez

Veress Gé  
 tésére a váro  
 jelentkezett  
 delkezőre ál  
 ezer pengő r  
 zen, a veszély  
 rehaajthatósá

a közt

Borsos Józ  
 mertette ezut  
 vállalatba a  
 amit a Debre  
 részletesen k  
 Szendrey  
 mázoló munk  
 tosnak adják  
 ajánlatot tett  
 el a legolcsó  
 Kesseri La  
 hogy a ravat  
 lesz-e termés

## Gyenge érdeklődés mellett tartotta meg rendkívüli közgyűlését Debrecen város törvényhatósági bizottsága

### Vállalatba adták a köztemetői munkálatokat

Debrecen város törvényhatósági bizottsága szerdán rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlés tárgysorozatán igen fontos ügyek szerepeltek, ennek ellenére azonban a bizottsági tagok csak nagyon mérsékelt érdeklődést tanúsítottak, úgy hogy a közgyűlési teremben egész sorok maradtak üresen. Csak a gazdaoldal volt valamivel tömöttebb, bár itt sem a megszokott számban jelentek meg a bizottsági tagok.

A közgyűlést fél 10 órakor nyitotta meg dr. Hadházy Zsigmond főispán.

#### Nem engedik el a vigalmi adót a moziknak.

Balla Bertalan dr. tanácsnok terjesztette elő Krupka András budapesti lakosnak a debreceni mozgószínházak vigalmiadójának mérséklése iránt beadott gyűlési utasítsa el, tekintettel arra, hogy a vigalmiadó bevétele teljes egészében népjóléti célokat szolgál. A közgyűlés így is határozott.

#### Uj gyümölcsösök adómentessége.

Hőmezővásárhely átirata folytán az újonnan telepített gyümölcsösök tárgyában a földmvelésügyi és pénzügyminiszterhez intézett feliratát hasonló szellemű felirattal támogatják.

#### Előléptetés.

Balla Bertalan dr. tanácsnokot, Csillik György kiadót és Vályi Nagy Béla adóosztály vezetőjét idejük folytán magasabb fizetési osztályba léptették elő.

#### A köztemetői díjszabások.

Vass Károly dr. tb. főjegyző terjesztette elő a köztemetői sírhelyek és ravatalozók használati díjának megállapításáról szóló javaslatot. A díjszabást, amit a Debreceni Független Ujság már részletesen ismertett, elfogadják.

#### A hortobágyi vásár áthelyezése.

Feliratot intézett a közgyűlés a kereskedelmi miniszterhez, kérve, hogy a hortobágyi vásárt a június 20-ikát magában foglaló hét csütörtökről a június 20-át megelőző hét szerdájára, a szeptember harmadik csütörtökjére engedélyezett vásár pedig a megelőző hét szerdájára helyezhessék át.

#### A laktanyák házadója.

Feliratot intézett a közgyűlés a kormányhoz, kérve a város tulajdonát képező laktanyákra sérelmesen kivetett házadó törlesztését és amíg ez megtörténik, azt, hogy a honvédelmi miniszter vállalja át tárcája terhére a laktanyákra kivetett házadót.

Ezzel kapcsolatosan Pányoki Lajos szóváltotta, hogy a laktanyában számos tiszt és altiszt lakik benn, akikről a honvédkincstár beszédi a lakáspénzüket, a városnak ellenben jóval alacsonyabb térítést fizet, tehát így még nyer is az illetlen.

Az előadó dr. Balla Bertalan tanácsnok megnyugtatta a felszólalót, hogy ennek a megváltoztatása érdekében is kérés van a feliratra.

#### Ujabb tízezer pengő cserebogár irtásra.

Veress Géza dr. tanácsnok előterjesztésére a városi erdőben nagy számban jelentkező cserebogár irtására a rendelkezésre álló kétezer pengőn felül tízezer pengő rendkívüli hitelt engedélyezzen, a veszélyre tekintettel azonnali végrehajthatósággal.

#### Vállalatba adják a köztemetői munkálatokat.

Borsos József műszaki tanácsos ismertette ezután a köztemetői munkálatok vállalatba adásáról szóló javaslatot, amit a Debreceni Független Ujság már részletesen közölt.

Szendrey Gábor azt kérte, hogy a mázóli munkát ne asztalosnak és lakatosnak adják, hanem szólítsák fel az ajánlatot tett mázóliakat, hogy vállalják el a legolcsóbb áron a munkát.

Kesseri Lajos dr. afelől érdeklődött, hogy a ravatalozó szertartástermeinek lesz-e természetes világításuk, mert Bu-

dapesten a farkasréti ravatalozónak nincsen ablaka és ez a katolikus szertartásnál ugyan nem okoz nehézséget, a reformátusnál ellenben igen.

Borsos József műszaki tanácsos kijelentette, hogy a terv semmiféle vonatkozásban nincs a budapesti ravatalozóval. A debreceni ravatalozó nappali világításra van berendezve, a késő délutáni temetésekre pedig villanyvilágításra.

A közgyűlés ezután névszerinti szavazással egyhanguan az előadói javaslat szerint adta vállalatba a köztemetői munkákat.

A közbiztonsági fűtőberendezés bővítésére a közgyűlés 70.000 pengőt engedélyezett.

Ezután letárgyalta a közgyűlés a városi házi építésének ügyét, amelyről más helyen emlékeztünk meg, majd azután a közgyűlést meghosszabbította s annak folytatását délután öt órára tűzte ki.

#### DÉLUTÁNI KÖZGYŰLÉS.

Délután egy negyed 6 órakor nyitotta meg a közgyűlést dr. Hadházy Zsigmond főispán. Jóval kevesebb városatyá érdeklődött már a tárgyalás iránt s a széksorok jórészt üresen ásitottak.

#### Debrecen címere a Vidoni szalámin.

A közgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy a Vidoni Testvérek és Társuk debreceni szalámigyár használhassa Debrecen város címerét gyártmányainak átkötő szalagján.

#### Megnyílik a debreceni légiforgalom.

A Magyar Légiforgalmi Rt. kérte a várostól, hogy a Budapest—Debrecen—Nyíregyháza utvonala nyitandó légiforgalomhoz anyagi támogatást adjon. A közgyűlés elfogadta a kisgyűlés indítványát, amely szerint hajlandó a város szubvenciót adni a légi közlekedés megnyitásához, am ebből az évből már erre fedezetet nem lévén, a jövő évi költségvetésben gondoskodik a támogatásról. Valószínűleg, hogy az évi támogatás ellenére a légivonal még az idén megnyílik.

#### Interpellációk.

Az interpellációkra tértek át ezután. Arra az interpellációra, amely a Hegyi Mihályné uccának a forgalom számára szabadabb tételét kívánta, dr. Vásáry István polgármester válaszolt, kijelentve, hogy amint egy telekkisajátítási ügy véget ér, az uccát megnyitják.

Ugyancsak Hegyi Mihály KISS Pál sürgette a Csillag ucca kikövezését is, amely különben már az 1928-as burkolási programba fel volt véve.

Dr. Vásáry István kijelentette, hogy az 1930. évi programba volt felvéve a Csillag ucca burkolása. Am a

# Vígszínház

attrakciós filmsorozatának legújabb filmkülönlegessége  
csütörtöktől

## FRITZ KORTNER

és

## ANNA STEEN

a Reinhardt színházak nagy művészei felejthetetlen alakításával

# Karamasoff Testvérek

Dostojevskij világhírű regénye.

### Magántanári próbaelőadás a bölcsészettudományi karon

Dr. Arany János vegyész-mérnök, kir. vegyész e hó 8-án, pénteken délelőtt 12 órakor tartja „Adatok a magneziumnak a talajban való viselkedéséhez” címen magántanári próbaelőadását a bölcsészettudományi kar III. sz. tantermében ref. Kollégium, I. emelet).

Dr. Arany Sándor a m. kir. Debreceni Mezőgazdasági Vegyészeti állomás és Talajtani Laboratórium talajtani osztályának vezetője. Főiskolai tanulmányait a műegyetemen végezte, hol vegyész-mérnöki oklevelet, majd mint mint műegyetemi tanársegéd — műszaki doktorátust szerzett. Félévet töltött Németországban, azután másfél évet mint Rockefeller alap ösztöndíjasa az Északamerikai Egyesült Államokban, 1927-ben a washingtoni talajtani kongresszuson a Nemzetközi Talajtani Társaság Szikesalbizottságának titkárául választották meg.

Jelöltnek ugy a hazai, mint a külföldi szakfolyóiratokban számos irodalmi munkája jelent meg.

Az előadás iránt érdeklődőket a bölcsészettudományi kar tanártestülete szívesen látja.

### Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál e hó 6-án, szerdán a következő bejelentések történtek:

**Születések:** Kiss Ferenc városi házipénztári ellenőr, fia, György; Molnár Mihály im., leánya, Erzsébet; Mártha Sándor áll. tanító, fia, Csaba, Sándor; Kovács András kenyérgyűnök, leánya, Gabriella és 2 törvénytelen újszülött.

**Házasságok:** Sándor Imre—Papp Mária; Póka Antal—Gyenge Róza; Kátona József—Végh Eszter; Nemes László—Baranyi Margit.

**Halálozások:** özv. Horváth Józsefné Kaszorda Anna r. kath. 58 éves Kishegyesi ut 40; Pákozdi Sándor ref. 60 éves Bezerédi u. 4; özv. Czeglédi Józsefné Kovács Teréz ref. 80 éves S. Papp I. u. 18; Kaszás Andrásné Fülöp Eszter ref. 67 éves Jánosi u. 50; Wittig Imre ref. 86 éves Kishegyesi ut 40; Nagy Ibolya ref. 3 hónapos Kontsek u. 4; Iván Károly r. kath. 70 éves Szoboszlai díllő 18; özv. Arany Jánosné Keresztesi Anna ref. 87 éves Nap u. 10.

TÜKRÖGYÁRTÁS, ÜVEGCISZOLÁS  
FOLTOS TÜKRÖK UJJA ÖNTÉSE  
SIPKOVITS BÉLA  
NAGYVÁRAD UCCA 15. TELEFON 356.



Egy nevezetes évforduló. Bismarck, az új német birodalom kancellárja a frankfurti Schwan szálló egyik szobájában aláírja a békeszerződést, amely a franciákat Elzász-Lotharingia átengedésére és öt milliárd frank hadikárpótás fizetésére kötelezi. A nagy eseménynek most van a hatvanadik évfordulója.

**HIREK**

A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG  
 telefonaszámait  
 Kiadóhivatal . . . . . 18  
 Fiókkiadóhivatal és köleskönyvtár 5-75  
 Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
 Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

**Előfizetőinkhez**

Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, felkérjük mindazon igen tisztelt előfizetőinket, akik hátralékban vannak, hogy a hátralékot sürgősen beküldeni sziveskedjenek. Postatakarék-befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
 a KIADÓHIVATAL.

**Görbe tükör**

- Hogy megy a sorsa, szomszéd?
- Rosszul. Sok bajom van a zöld-hittel.
- Hát az mi?
- Fűnek és fának tartozom.

Két hölgy találkozik a cukrászdában. Az egyik meglepetten megszólal:  
 — Miért olyan ismerős ez a szalag a tavaszi kalapodon?  
 — Oh, ez volt a télen a báli ruhám.

— Nagysága, egy koldus van odakinn.  
 — Adjon neki egy darab vajkenyeret  
 — Azt mondja, hogy valamikor jobb napokat látott.  
 — Nos, akkor adjon szalvétát is hozzá.

— Mikor éreztem a betegségemet, először is a gyógyszerészemtől kértem tanácsot.

— No és ő miféle ostobaságot ajánlott?  
 — Azt, hogy forduljak a doktor urhoz.

— És miből élsz most?  
 — Én csak megélek a hitelezőimből, de azt igazán nem tudom, hogy ők szegények miből élnek?

— Segitsen rajtam, szép nagyságam, hogy hazahozhassam kis családomat.  
 — Szegény ember, hát hol van a családja?  
 — A Rivierán kéreget.

Egy előkelő társaságban ismét az asszonyok-ról és a házasságról vitatkoztak.

Egy világlátott uriember nagy figyelem közepette szólalt meg:  
 — India egyes vidékein az a szokás, hogy a házasságtörő asszonyt zsákba varrják, macskákat tesznek mellé és bedobják őket egy folyóba. Szent ég, mi lenne, ha nálunk is bevezetnék ezt a barbár szokást?

— Mi lenne? Mi lenne? — szól közbe egy fiatal orvos. — Legfeljebb kipuuszulnának az összes macskák.

— Az időjárás. A Meteorológiai Intézet jelenti: Zivataros esők egyelőre lényeges hőváltozás nélkül.

— A Vöröskereszt közgyűlése. Az Országos Magyar Vöröskereszt Egyesület Debrecen városi választmánya a városháza tanácstermében május hó 9-én, szombaton délután 6 órakor dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes, elnök elnöklete alatt választmányi ülést és azt követően közgyűlést tart, amelynek tárgysorozata a következő: 1. Előnöki megnyitó. 2. Évi jelentés. 3. Számvizsgálói jelentés az 1930. évről. 4. 1931. évi költségvetés. 5. A lemondás folytán megüresedett pénztárnoki és jegyzői állásnak választás utján betöltése. 6. A kilépő választmányi tagok helyére újak választása. 7. Folyó ügyek. 8. Esetleges indítványok.

— Kehrling győzelme Bécsben. Az osztrák nemzetközi bajnoki verseny eredménye a következő: Férfi egyesben Kehrling 6:1, 6:4 arányban verte le a bécsi Sedlart, a női egyesben Cilly Aussem 6:2, 6:4 arányban verte a magyar Baumgarten Magdát. A Rose Kehrling pár 6:3, 5:7 6:0 arányban győzött a bécsi Herbst-Brosch ellen.

LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM  
 A DEBRECENI FUGGETLEN UJSÁG.

**Vasarnap lesz a cigány-filharmonikus zenekar bemutatkozása az Ujságírók Clubjában**

Országra szóló művészi szenzációt nyújt a május 10-i sörmatiné.

Jelentette már a *Debreceni Független Ujság*, hogy dr. tokaji Oláh Béla idegenforgalmi referens kezdeményezésére megalakult Debrecenben a cigányzenészekből alakult filharmonikus zenekar, mely Rácz Jancsinak, a debreceniek népszerű cigányprimásának szakavatott vezetésével a klasszikus magyar muzsika ápolását és propagálását tűzte ki céljául. Akik hallották már a cigány-filharmonikusok próbáit, valamennyien elragadtatással beszélnek a legmagasabb művészi igényeket is kielégítő zenei élményről s a zenekar bemutatkozását Debrecen társadalmá hetek óta feszült érdeklődéssel várja.

A Debreceni Ujságírók Clubja, mely eddig is minden alkalmat megragadott a legnemesebb kultúrtörékvések szolgálá-

tára, módot nyújt arra, hogy május 10-én d. e. 11 órakor a harmadik sörmatiné keretében ez a nagyszerű orkeszter bemutatkozhat a publikum előtt. Belépődíj sem a koncertre, sem a sörmatinéra nincsen. A hangverseny programját legközelebbi számunkban közöljük, most bevezetésül csak annyit, hogy a koncerten dr. tokaji Oláh Béla mond megnyitó beszédet s az ezt követő műsor keretében a világhíres Boka-kesergő, Liszt Ferenc gyönyörű alkotása, a II. rapszódia és Berlioz Rákóczi-indulója is előadásra kerül. Minden jel arra mutat, hogy a cigány-filharmonikusok vasárnapi bemutatkozása Debrecen zenei életének egyik korszakot nyitó ünnepnapja lesz.

**Fővárosi és vidéki irodalom**

Ezzel a címmel tart Ignotus vasárnap előadást Debrecenben.

Mint hirt adtunk, az OMIKE főiskolai hallgatók csoportjának kulturbizottsága vasárnap délután 6 órakor az OMIKE székházában (József kir. herceg u. 26.) nagyszabású irodalmi délutánt rendez. Erre az előadásra sikerült a rendezőségnek megnyerni Ignotus Pált, a Nyugat volt munkatársát, az ismert irodalmárt egy előadás tartására.

Ignotus neve nemcsak az irodalmat jól ismerő közönség előtt ismeretes, hanem mindazok előtt, akik a budapesti napilapokat olvassák. Ignotus irodalmi, főleg kritikai működése olyan széleskörű és a komoly irodalmárt annyira jellemző, hogy a mostani előadása is méltán számíthat a legnagyobb sikerre.

Ez az előadás annyival is érdekesebb lesz, mert Ignotus a címben megnevezett problémával kapcsolatban Debrecen is

érintő aktuális irodalmi kérdéssről fog értekezni. Kifejti nézetét arról a szerepről, amelyet Debrecen töltött és tölt be a magyar mult és jelen irodalmi és szellemi életében. Az irodalmi centralizáció és decentralizáció ma a megconkitott hazának és elszakított részeknek egyformán égető problémája, úgyhogy irodalmi körökben nagy várakozással tekintenek az irodalmi délután elé.

A bevezető előadást dr. Kardos László gimnáziumi tanár tartja, ismertette benne Ignotust és irodalmi működését.

Az előadás vasárnap délután 6 órakor lesz az OMIKE székházában (József kir. herceg u. 26. szám). Jegyeket a nagy érdeklődésre való tekintettel ajánlatos minél előbb biztosítani, amelyeket Hegedüs és Sándor Rt. és Neumann Miksa cég üzleteiben lehet kapni.

— Kreiker Aladár előadása a vakságról és vaksági ügyről. A Debreceni Közegészségügyi Egyesület nagy érdeklődéssel kísért előadásorozata kapcsán szombaton, május 9-én délután 6 órakor a városháza közgyűlési termében dr. Kreiker Aladár egyetemi tanár tart érdekes és közérdeklődésre számot tartó előadást. Előadásának címe: A vakságról és vaksági ügyről. Az érdekes témát nagy alaposággal és tudással fejtegeti a kiváló előadó. Az előadás meghallgatása díjtalan, érdeklődőket szívesen látnak.

— Főkántori kettős jubileum. Tenenbaum Dávid főkántornak kettős jubileuma van, 25 éve, hogy kántori funkciót tölt be és egyidejűleg ünnepli 25 éves házassági jubileumát is. Ez alkalommal tisztelettel meghívja mindkét templom t. hivat szombati, azaz e hó 9-én istentisztelet után lakására (Ferenc József ut 72. II. em.) Kiddusra.

— Részleges áramszünetelés. Tisztelettel értesítjük villamosáram fogyasztó közönségünket, hogy hálózatunkon esz-közleendő javítások miatt e hó 7-én csütörtök délből 12 óratól 14 óráig az áramszolgáltatás a következő helyeken szünetelni fog: Árpádtér, Virág ucca, Rakovszki, Dobozi, Csapókeret, Kátztelep, Kut, Nyil, Homok, Csonka ucca, Kassai ut, Hadházi ucca, Kórház ucca, Simonyi ut páratlan oldala, Nagyerdő, Pallagpuszta. Világítási vállalat.

— A gyermekek tüzet raktak a disznóiban — elégett tizenöt sertés és négy dohánypajta. Nyiregyházáról jelentik: A tiszaszéplői Hangács-tanyán nagy tűz pusztított. A tűz a sertésóiban keletkezett, mely a benne lévő tizenöt sertéssel együtt elégett, majd a lángok átcsaptak a szomszédos dohánypajtákra. Mivel a szél állandóan szította a tüzet, az oltás ugyszólván lehetetlen volt. Így négy dohánypajta lett a lángok martaléka. A kár megközelíti a hetvenezer pengőt. A csendőri nyomozás megállapította, hogy két kisleány, egy öt éves és egy hat éves, játékközben tüzet raktak a disznóiban és így keletkezett a tűz.

— A Pesti Tőzsde új száma báró Korányi Frigyes nyilatkozatát közli az új nemzetközi agrárbankról. Gróf Károlyi Imre a szovjetváltók eszköptálásáról, dr. Jacobi Olivér a nemzetközi pénzpiac helyzetéről, dr. Magyar Pál a Budapesti Nemzetközi Vásárról, dr. Németh Béla az ingatlanpiacról nyilatkoznak. Érdekes információkat közöl a lap a Nováról, a felesleges közszégi üzemek leépítéséről, a záloglevélpiacon, a Községi Takarékról, a Zabolairól. Szenzációs textil, biztosítási, villamossági, áru- és gépipari, autótőzsde mellékletek egészítik ki a lapot, amely rengeteg sok hasznos és egészen új információt közöl.

**Műszerész és villanyszerelő** üzletemet május 1-én Simonffy ucca 16. alól Hatvan ucca 18. a-é helyezem, amiért is lesz illított árák. **NAGY, műszerész.**

**Gramofonlemez ujdonságok**  
 érkeztek  
**Hegedüs és Sándor R. T.**  
 gramofonosztályába.  
**Hallgassa meg vételkényszer nélkül!**

**Csipekék**  
 legolcsóbban és legnagyobb választékban nálunk kaphatók  
**CSIPKESZAKÜZLET**  
 Püspöki palota. Hatvan-u. 1.

**Szabadtéri közvetítés a Déri muzeum előtti téren**

A Keletmagyarországi Rádió Társaság e hó 10-én, vasárnap délelőtt 11 órakor megafonos berendezésén műsoros ténzenét tart. A 10-iki műsort a városi dalegylet és a városi zenede szolgál-tatja. A pontos műsort a vasárnapi újságokban fogjuk közölni.

A ténzenére a Rádió Társaság elnöksége megfelelő számú padokról, ülőhelyekről fog gondoskodni.

A Rádió Társaság ezen ténzenéket igen nagy áldozatok árán tudja szolgáltatni, melyeket csak úgy tud teljesíteni, ha a nagyközönség is segíti a Társaságot ezen munkájában. Segíteni a Társaságot a legjobban úgy lehet, ha minél többen belépnek a Rádió Társaság tagjai sorába. Tardíj havonta 50 fillér, melynek feijében mindenki kapja a Rádió és Foto Amatőr című lapot, melynek ára példányonként nem tagoknak 1 pengő.

A májusi számok már megérkeztek s tagjainknak a lekészbesítést megkezdjük. **Rádió Társaság.**

— Tűz a Vendég uccán. Szerdára virradó éjszaka a Vendég ucca 1. szám alatt lévő asztalosműhelyben tűz támadt. A tüzőltők hamarosan eloltották a tüzet. A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy mi okozta a tüzet. A kár jelentéktelen.

— Motoros elgázolás. Szerdán délből egy óra után a Szent Anna ucca és a Varga ucca sarkán Bálint Géza magán-tisztviselő motorkegépárjával elgázolta Csige Lajos kereskedelmi ügynököt, akinek a jobb könyökén igen súlyos sérülések keletkeztek. A mentők részesítettek elsősegélyben Csige Lajost, akinek sebeit a klinikán vették ápolás alá. A rendőrség megindította a karambol ügyében a nyomozást annak megállapítására, hogy kit terhel a felelősség.

— Megverte a cigányt, aki viszont feljelentette kormányzóért. Bagos András aranykéri géplakatos megverte az egyik vályogvető cigányt úgy, hogy az súlyos sérüléseket szenvedett. Feljelentette a géplakatos, akivel azonban megegyezett a bíróságon és akivel a cigány nagy összegű fájdalomdíjat fizetett magának. Később azonban megmondolta a dolgot és sajnálta, hogy nem kívánta Bagos megbüntetését. Erre ismét feljelentést tett Bagos ellen, most már kormányzóért. Tanukat is állított a bíróság elé, akik igazolták, hogy Bagos verés közben súlyosan sértő szavakkal illette a kormányzót. A debreceni törvényszék szerdán tárgyalta az ügyet, ahol a megrálgalmazott géplakatos kétségbeesve tagadta a vádat. A bíróság nem hozott ítéletet az ügyben, hanem újabb tanúk kihallgatását rendelte el.

— Sikeresen szerepel a Gazdag-cirkusz Debrecenben. A néhány nappal ezelőtt ismét Debrecenbe érkezett Gazdag-cirkusz minden eddigi sikerét felülmúlta. Nagyszerű előadásaival, remek equilibristáival, idomított lovaival, bohócaival és ügyesen betanított hatalmas vadállataival mind-egyik előadásán kiérdemelte magának a közönség osztatlan elismerését. A cirkusz-szal jött az országos híri Kóbor Jancsi, akinek a szereplése, kellemes hangon előadott vidám kupléival hatalmas sikert aratott. Nagy feltűnést keltenek az előadások során az idomított kutyák mutatványai. Ezek olyan nagyszerű számokat produkáltak, amilyenhez hasonló Debrecenben még igen kevés került bemutatásra. Olyan magas klassziszt képeztek a kutyaprodukciók az állatidomításnak, hogy méltán bravurnak nevezhetjük. Négy hatalmas orszá-lánja is van a cirkusznak, melyeket szintén ügyesen betanított Hans Müller kapitány, aki már külföldön is nagy hírnévre tett szert. Medvék is vannak, azok is ügyesen idomítva. Mindenféleképpen elismerés illeti meg tehát a Gazdag-cirkusz igazgatóságát jelenlegi műsoráért, amelyet állandóan óriási közönség néz végig.

1931 május 7.  
**FE**  
 t e m e t k  
**DÉGE**  
 Tóth Ilon  
 hunyt. Ten  
 órakor lesz  
 háztól a re  
 tartandó im  
 metőbe.  
 Fazakas  
 mazott élet  
 Temetése f  
 lesz a Szent  
 nából a ref  
 tartandó im  
 temetőbe.  
**LEGJOBB**  
**A DEBREC**  
 — Bámul  
 vásár. Tize  
 ezer négyze  
 csarnok és  
 a vásárváro  
 már most is  
 igazi tartal  
 még csak  
 gyarak és  
 letére száll  
 szetes, hogy  
 vasi vásár  
 külföldön is  
 a vásárra.  
 genforgalom  
 érvénybe lé  
 járó összes  
 legfontosabb  
 A közönség  
 kezdve 21 k  
 terjedő jeg  
 Budapestre.  
 donosai már  
 magyar hatá  
 vízumdíj egy  
 A Fővámpal  
 vásár terület  
 deltségéül v  
 vásárgazolv  
 lépett már.  
 zalékos jegy  
 pest örömmel  
 geit, a vásár  
 tén, hogy B  
 és összes id  
 elősegítsék a  
 megszeretess  
 polgári árák  
 kon, Budapest  
 hogy mint olc  
 tatkozzék be.  
 érvényesek, n  
 május 9-én n  
 tart.  
 — Elhajtott  
 fogház. Heged  
 téglási állomá  
 ereszkedő sor  
 rudja beleakad  
 elhajlott. A tö  
 log, ahol azz  
 megbokrosodtal  
 rompó alatt. A  
 dekeztést a tan  
 cáfoltnak látta  
 erősen hét napi  
 — Vádelejtés  
 A debreceni tör  
 dán délelött Er  
 gyer Sándor, S  
 rás, Horváth M  
 ekik ellen mag  
 emeltek vádat. A  
 ben Kokadon ré  
 nagy jó kedvük  
 pákat is leverték  
 lemetlen vendég  
 de azok visszat  
 nultak Balogh L  
 kiáltozva, hogy  
 kadiakkal. Nagy  
 ajtáját is és csal  
 távolítani. Ezt a  
 ták, azt hangozta  
 más legények ver  
 ablakát. Az ügy  
 ellenük bizonyíté  
 — Szemünkre  
 san elkészített  
 Keresse fel bialo  
 szerészt, Piac u.  
 szerűen, legolcsó

# FEHÉRTÓI

temetkezési vállalkozó  
DÉGENFELD TÉR 4. SZ.

**Tóth Ilona** életének 8-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 7-én délután 5 órakor lesz Kurucz ucca 63-ik számú háztól a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Kossuth uccai temetőbe.

**Fazekas Endre** kereskedelmi alkalmazott életének 67-ik évében elhunyt. Temetése f. hó 7-én délután 6 órakor lesz a Szent Anna uccai temető kápolnájából a ref. egyház szertartása szerint tartandó ima után a Szent Anna uccai temetőbe.

## LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG.

— **Bámulatosan nagyarányú lesz a vásár.** Tizenhat nagy, egyenkint több ezer négyzetméter terjedelmű kiállítási csarnok és 220 kisebb pavillon alkotja a vásárvárost amelynek megtekintése már most is feledhetetlen élmény, holott igazi tartalmát, sok ezer ipari cikkét még csak ezután fogják a kiállítógyárak és iparvállalatok a vásár területére szállítani és elrendezni. Természetes, hogy a nagy erővel készülő tavaszi vásárt a legjobb hír előzi meg a külföldön is. Európaszerte készülődnek a vásárra. Megkezdődött a nagy idegenforgalom, miután már május 4-én érvénybe léptek a vásárigazolvánnyal járó összes kedvezmények. Ezeknek a legfontosabbika az utazási kedvezmény. A közönség, a vásár látogatói hétfőtől kezdve 21 külföldi államban, 25—50-ig terjedő jegykedvezményrel utaznak Budapestre. A vásárigazolványok tulajdonosai már vizum nélkül léphetik át a magyar határt és a vizumot a rendes vizumdíj egyharmadéért május hó 8-ig a Fővámplótánban, május 9-től 10-ig a vásár területén működő vizumkirendeltségnél válthatják meg. Valamennyi vásárigazolványi kedvezmény élethe lépett már, tehát azok a 30—50 százalékos jegykedvezmények is. Budapest örömmel felkészülve várja vendégeit, a vásár látogatóit. Minden megtörtént, hogy Budapest szállodái, éttermei és összes idegenforgalmi intézménye elősegítsék a vásár idegenforgalmát és megszerettségük Buhapestet. Szolid, polgári árak kedvezkednek az étlapokon, Budapest mindent el fog követni, hogy mint olcsó megélhetési város mutakozzék be. A vásárigazolványok már érvényesek, magát a vásárt azonban május 9-én nyitják meg, május 18-ig tart.

— **Elhajtott a sorompó alatt — hét napi fogház.** Hegedüs István bökönyi kocsis a téglási állomáson keresztül hajtott az ereszkedő sorompó alatt, azonban a kocsi rudja beleakadt a sorompóba, úgyhogy az elhajtott. A törvényszék elé került a dolog, ahol azzal védekezett, hogy a lovak megbokrosodtak és ezért ment át a sorompó alatt. A bíróság azonban ezt a védekezést a tanuk vallomása alapján megcáfolták látta és Hegedüs Istvánt jogerősen hét napi fogházra ítélte.

— **Vádelejtés magánlakértés ügyében.** A debreceni törvényszék elé kerültek szerdán délelőtt Erdei János, Kiss József, Tógyer Sándor, Simon Gábor, Nemes András, Horváth Miklós álmosdi legények, akik ellen magánlakértés büntette címén emelték vádat. A legények tavaly októberben Kokadon résztvettek egy bálban és nagy jó kedvükben hajnal felé még a lámpákat is leverték. A kokadi legények a kellemetlen vendégeket elzavarták a faluból, de azok visszatértek és nagy lármával vonultak Balogh Lajos főjegyző háza elé azt kiáltozva, hogy most leszámolnak a kokadiakkal. Nagy lármával betörték a ház ajtaját is és csak nehezen tudták őket eltávolítani. Ezt a vádat a legények tagadták, azt hangoztatva, hogy nem ők, hanem más legények verték be a jegyző ajtaját és ablakát. Az ügyész, mivel nem merült fel ellenük bizonyíték, elejtette a vádat.

— **Szemünkre vigyázzunk, csak pontosan elkészített szemüveget használjunk!** Keresse fel bizalommal Cserép Sándor látészert, Piac u. 21., hol szemüvegét szakszerűen, legolcsóbban elkészítik.

— **Agy- és szívérelmeszesedésben szenvedő egyéneknek a természetes „Ferenc József” keserűviz megbecsülhetetlen szolgálatot tesz azáltal, hogy a béltartalmat kiméletesen távolítja el. Tudományos tapasztalatok kétségtelenné tették, hogy a Ferenc József viz számos féldali hűdésben fekvő betegnél is megtette a kellő hatást s így nagy megkönnyebbülést okozott. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.**

— **Ujrafelvétel egy lopásért elítélt ember ügyében.** Pallavici János ny. mozdonyvezető, akit 1921-ben 35 kilogramm szén ellopása miatt két hétre ítéltek el, pörének ujrafelvitelét kérte arra hivatkozva, hogy tanukkal tudja igazolni ártatlanságát. Több embert kérdeztek meg az ügyben és azok vallomása alapján elrendelték az ujrafelviteli tárgyalás megtartását.

— **Megmérgezte magát egy volt vámtiszt.** Nagy Barna kismarjai 36 éves lakos, volt vámtiszt tegnap éjszaka a lakásán megmérgezte magát. Nagy-mennyiségű veronált vett be és a gyors orvosi segítség nem tudta megmenteni az életnek. Öngyilkosságának oka gyogyíthatatlan betegsége.

— **Dr. Szabó Ferenc** ügyvéd irodáját Ferenc József ut 16. szám, Alföldi Takarékpénztár palotájába, I. em 5. szám, helyezte át.

— **A gázfűző- és gázsütőverseny,** melyet a világitási vállalat f. hó 9., 10. és 11-én rendez a Royal-szálloda nagytermében, általános érdeklődést keltett a városban. A versenyre ezideig négy ötos csoport jelentette be részvételét. Az előverseny szombat délelőtt 11 és délután 5 órakor lesz, a záróverseny pedig hétfőn délután 6 órakor. Mindegyik csoport egyforma menut fog elkészíteni s a debreceni uriaszonyokból álló bíráló bizottság fogja eldönteni, kinek a főzte volt a legjobb s ki volt, aki leggyorsabban készítette el a 3 személyre való 4 fogásos ebédet. Vasárnap délután 6 órakor lesz a háztartási alkalmazottak (szakácsnők) versenyfőzése, melyen többen fognak részt venni helybeli uricsaládok szolgálatában álló háztartási alkalmazottak. A főzés előtt szakcséri előadásban ismertetik, miként kell a gáztakarékú tűzhelyeken főzni, sütni gyorsan és takarékosan s bemutatják a gáztakarékú tűzhely előnyeit a többi másfajta tűzhelyekkel szemben. A győztesek értékes tiszteletdíjat és oklevelet kapnak, míg a háztartási alkalmazottak győztesei pénzdíjban részesülnek. A főzőversenyekre, valamint az ezzel kapcsolatos kiállításra ismételtel felhívjuk a háziasszonyok figyelmét. A világitási vállalat igazgatósága.

— **Étvágytalanságnál, rossz gyomornál, béltrekedésnél, renyhe emésztésnél, anyagcserezavaroknál, csalánkiütésnél és bőrvizketésnél a természetes „Ferenc József” keserűviz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemltet rothadó anyagoktól.**

— **FONTOS! Gyakran fürdőj, mert az egészség legbiztosabb óra a tisztaság. Fürdőj a Margit-fürdőben.**

## RADIO

### CSÜTÖRTÖK, május 7.

- Budapest. 9.15: A rádió házikvartettjének hangversenye.
- 9.30: Hírek.
- 9.45: A hangverseny folytatása.
- 11.10: Nemzetközi vízjelző szolgálat. Víz-állásjelentés magyarul és németül.
- 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
- 12.05: Horváth Jancsi és cigányzenekarának hangversenye.
- 12.25: Hírek.
- 12.35: A hangverseny folytatása.
- 1: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés.
- 2.45: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak. 2. folyamhírek.
- 3.30: Morse tanfolyam.
- 4.10: Moly Tamás novellái. Felolvassa a szerző.
- 4.45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés, hírek.
- 5: A Rádióélet ifjusági előadása. Móra László „Emberek szíve, könyvek lelke.”
- 5.30: Radosné Bock Hilda bécsi dalokat énekel schrammelzene kísérettel.
- 6.20: Olasz nyelvoktatás.
- 6.50: Bodrogkőzy Zoltán novellái. 1. Pikula.
- 2. Gyerek van a háznál. Felolvassa a szerző.
- 7.20: Magyar dalok. Vendéghegyi Géza és Parkas Dezső szerzeményei. Előadják Kőszegi Teréz és Cselenyi József.
- 8.10: Ugróversenyeredmények.

- 8.15: Visky Károly: „Az erdélyi magyar népművészet.” Felolvassa gróf Bethlen Sándorné.
- 8.40: Magyar kamarazene-est a Waldbauer-Kerpely vonóségves előadásában. Közreműködik: Báthy Anna, a m. kir. Operaház művésznője.
- Utána: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- Majd: Gramofonhangverseny.
- Külföld.
- Bécs. 11: Népies zene gramofonon. 5: Gyermekóra. 7.20: Zongoraverseny. 8.40: Népszerű

- szimfonikus hangverseny. 10.25: Könyvi zene gramofonon.
- Berlin. 4.05: Csodagyermek nyomora. 4.30: Népdalok lanton. 4.45: Hegedűverseny. 5.10: Dalok. 6.45: Karének. 7.30: Táncczene. 10.40: Zene.
- Kassa. 5: Gramofon. 5.50: Falusi zene. 7.05: Kiváló mesterek keringői.
- Prága. 4.05: Gramofon. 5: Kvartett. 7.15: Fuvószen. 9: Operast. 10.20: Táncczene. 11: Óraütés.
- Zágráb. 8: Opera.



## Vampetics javul és a Bocskay csapata pihenéssel készül az Ujpest ellen

**Pünkösztör Budapesten a Magyar Kupa középdöntői és döntői.**

Az utóbbi 2 vereség ellenére sem adta fel a Bocskay a reményt a harmadik hely megtartását illetően. Hiszen az egyetlen rivális Ferencvárossal szemben még mindig egy pont előnye van és ha a balserenecse nem szegődik továbbra is melléje, ezt a minimális előnyt megtarthatja. A legaktuálisabb kérdés most a vasárnapi Ujpest mérkőzés. Már esedékes volna egy Ujpest vereség és a Bocskay csapata is ennek árán szeretné kárpótolni magát az utóbbi kudarcokért.

Egyelőre azonban a kilátások nem rózsásak. A sok tura ártott a játékosok kondíciójának, másrészt pedig betegségek zavarják a csapatösszeállítást.

Fábiánál kell kezdeni, akinek Opatától szerzett sérülése még mindig komoly és egyelőre szó sem lehet játékaról. Vampetics a másik beteg, bár nála a szerdai orvosi vizsgálat örvendetes javulást állapított meg és nem lehetetlen, hogy vasárnap a népszerű jobbhál ott lesz a küzdők között. Vampetics harcképtelenségének esetére többféle kombináció merült fel, ezek közül azonban csak Mátéfi halvesorba vonása kinálkozik megfelelő megoldásnak, amely esetben Gyurcsó lenne a balösszekötő. Keviczky nél is van egy kis baj, amennyiben szerdán táviratilag hazahívták Budapestre, mert édesapja súlyos beteg.

A Bocskay programja egyébként most már biztosítva van a nyári pihenőig. A bajnoki mérkőzéseken kívül május 21-én, csütörtökön Nagyváradon a Törökvs ellen mérkőzik a csapat. Pünkösztör Budapestén a szövetség rendezésében Magyar Kupa mérkőzések lesznek. A Bocskay a III. ker. csapatával mérkőzik az első napon, míg hétfőn a Ferencváros—Hungária mérkőzés győztesével, illetve vesztesével kerül szembe, aszerint, hogy az első napon győz, vagy veszít.

## E heti tipp pályázatunk: Ujpest—Bocskay

E héten olvasóinknak tág teret nyújtunk a vasárnapi Ujpest—Bocskay mérkőzés eredményének megtippelésére. — Négyezer jelenik meg lapunkban a tipp-szelvény s így mindenki több szelvényvel, illetve eredménnyel kísérletezhet. Ez az a mérkőzés különben, amelyen a papírforma keveset számít. Rendszerint meglepetést hoz a két csapat találkozása és ha valamikor, úgy most nagyon esedékes ismét egy meglepetés. Jó lesz tehát figyelemmel kísérni a két csapat készüldéseit, mert az összeállítások körül bizonytalanságok vannak és igen súlyosan esik latba Auer, vagy Vampetics szereplése.

A díjazás nálunk változatlanul ugyanaz, mint eddig, vagyis tiz nyertest jutalmazunk. A díjak között mozijegyek és értékes könyvek szerepelnek.

Pályázni csak az alanti szelvényen lehet.

**A DEBRECENI FUGGETLEN UJSAG SPORTPALYAZATA.**

**A BOCSKAY—UJPEST MÉRKÖZÉS**

eredménye:

..... javára

Név .....

Foglalkozás .....



A világ legnagyobb rakéta autója. Az autótól balra áll von Guerard, a német közlekedésügyi miniszter.

**Felhívás a birkozókhoz.** F. hó 8-án este 6 órára kerületi birkozó tréningekre a DTE tornatermébe a következő versenyzők megjelenését kérjük:

Légsúlyban: Weisz (DTE), Lengyel (DVSC), Szilágyi (DVSC), Sóvári (DTE), Szabó (DMTE).

Pehelysúlyban: Dóró és Nagy Lajos (DMTE), Benedikti (DVSC), Fábán (DTE).

Könnyűsúlyban: Szöke, Kratzer, Mátyás (DTE), Ménes és Pirooska (DMTE).

Középsúlyban: Szakács (KMOVE), Mező (DVSC), Ökrös (DEAC), Ferenczi (DTE).

Nagyközsúlyban: Daróczy (DVSC), Kripkó (DMTE), Privalcsék (DVSC).

Kisnehézsúlyban: Kacsóh (DVSC), Kepecs (DTE).

Nagynehezsúlyban: Gelb (DTE).  
Keleti kerület elnöksége.

**Felhívás.** A DKASE ezton is felhívja összes I. és II. csapatbeli játékosait, hogy a mai rsütörtöki tréningen teljes számban feltétlenül jelenjenek meg. — Tréning után kint a pályán játékosértekezlet fontos ügyben. Vezetőség.

**SZÍNHÁZ MŰVÉSZET**

**MOSOR:**

**CSÜTÖRTÖK** délután: *A három muskétás.* Zónaelőadás. Rendkívül mérsékelt helyárak. — Este: *Aranyóra.* C) 3. bérlet.

**PÉNTEK:** *Lámpaláz.* Nagy operett premier!

**Premier az Urániában.**

Az Uránia műsorzavarát könnyű fajsúlyú vidám darabokkal próbálta kenedőzni, de még így is kénytelen volt ócska, ledarált filmet iktatni a legújabb műsorába. A röprizt „*Harold bajban*” című burleszk képezi. Ez a kép annak idején félsikert aratott, hiszen témáját Zsigódtól Buster-ig minden valamire való filmkomikus eljátszotta már. Ezáltal azonban a film kópiaja „hézagos” állapotban került vissza Debrecenbe s így sok értelmetlenség állt elő, amit csak azok nem vettek észre, akik véletlenül másodizben ugrottak be Harold Lloyd jóhangzású nevének.

A kísérő műsorban egy sablonos, de az unalmasságig elnyújtott vígjáték és egy igen szellemes rajzos móka szerepel.

Az Uránia szerdai nagyon gyenge sikerű premierjére alig néhány tuca néző volt kíváncsi.

**A SZÍNHÁZI SZODA HÍRE**

Ma, csütörtökön két előadást tart a színház. Délután 3 órai rendkívül olcsó helyárakkal a legszenzációsabb operettrevil,

**A HÁROM MUSKÉTÁS** kerül színrre, mikor is a legdrágább hely 1.60 fillér, a legolcsóbb hely pedig 20 fillér. Este nyolc órai kezdéttel Szép Ernő legpoétikusabb színjátéka, az **ARANYÓRA**

előadását ismétli meg a színház, ezuttal C) bérletben, melyre külön is felhívja az igazgatóság a t. C) bérlet figyelmét.

Péntek estétől kezdve mindennap **ezer emberrel többen** ismerkednek meg a lámpalázzal. Tudniillik a színház szenzációs újdonságának a világ legmulumatóságosabb, legmaibb operettjének a címe

**LÁMPALÁZ** Budapest után, hol 100 tomboló sikerül este után már a második színház készült a legmodernebb trükkös operettre. Bécs, Berlin, London, sőt már New-York színházai is megvásárolták előadásra a kiváló magyar szerzők darabját, mely így valóságos

**világsiker** hírnevével övezve jut a debreceni közönség elé.

*Nem sablonos operett,* hanem minden ízében forradalmian új hang jellemzi ezt az igazi bufelejtő zenés, táncos, mókás színpadi művet, melyet a Csokonai-színház művészei lám-

palázmentesen, de ezerszeres jókedvvel szédítő tempóban repítenek a száz százalékos siker felé.

A nagyszerű gárda parancsnoka ezuttal is Unger István, aki rendez, játszik, énekel, táncol és amire még talán példa sem volt, ezenelül még dirigálja is a csupa slágert játszó zenekart. Igazi ezermesteri produkció lesz a kiváló művész Lámpalázbeli pompás szereplése. A főszerepeket Timár Ila, Erényi Böske, Pallay Mancsi, Misoga, Sugár Misi, Cselle, Fáskesti, Mészáros és Kormos játsszák, éneklnek és táncolják. A sok meglepetésen kívül lesz még egy érdekessége is a Lámpaláz estéknek. Erdődy Kálmán, a kiváló táncosművész, ki ezuttal először lép a világot jelentő deszkákra. Antók Ferenc gyönyörű hangját sem nélkülözzük, miután a zenekarban ő énekl a hamar népszerűvé váló tangót. A premierre előjegyzett jegyek a mai nap folyamán kiváltandók, mert nagy kereslet van a premier jegyei iránt.

Vasárnap délután lesz az első olcsó helyáru előadása a **FEKÉTESZÁRU CSERESZNYE** című tomboló sikerű színjátéknak, melyre a jegyek olcsó áron még válthatók.

**MOZI**  
**VIGSZÍNHÁZ**  
TELEFON 14-71

Csütörtöktől—hétfőig,  
május 7-től 11-ig

**FRITZ KORTNER**

és

**ANNA STEEN**

a Reinhardt színházak nagy művészei kiváló alakításával

**KARAMASOFF TESTVÉREK**

Dostojevskij világhírű regénye hangosfilmen 10 felvonásban.

Ezt megelőzi: **Amerikai burleszkműsor.**

Műsört bevezeti: **Legújabb Fox hangos híradó.**

Előadások kezdete hétköznap 3/5—7 és 1/4 10 órakor, vasárnap 3/4 3—5—7 és 1/4 10 órakor.

Hétköznap a 3/4 5 órás, vasárnap a 3/4 3 órás előadás mérsékelt helyárakkal.

Vasárnap d. e. 11 órakor ifjúsági előadás csak felső osztályosok részére.

**Üsleti kiadásaimat lényegesen csökkentettem, minélfogva új szemüvegeket és javításokat mélyen lesszállított árban készítek.**  
**Löbl Gyula látsszeréss**  
Piac ucca 63 ss

**APOLLO**  
Telefon 7-62

Péntek, szombat, vasárnap,  
május 8—9. és 10-én.

Az előadásokat katonazenekar kíséri!

Két repriz sláger egy műsorban!

**A FALU ROSSZA**

Tóth Ede halhatatlan népszínműve filmen 6 felvonásban.

A főszerepben: **Medgyaszay Jenő, Jákó Amália, Fraknói Ilona és Kertész Dezső.**

Azon kívül: **ZORO-HURU** legsikerültebb bohózata

**A KOPPENHÁGAI RIKKANCOK**

(A két alkoholista)

Vigjátékattrakció 10 felvonásban.

Előadások kezdete hétköznap 7 és 9, vasárnap 5—7 és 9 órakor.

Szombaton d. u. 4 órai kezdettel ifjúsági előadás katonazenekar kísérettel.

**DEBRECENI MŰVÉSZET**  
MOZGÓKÉP SZÍNHÁZ

Ma, csütörtökön:

Kizárólag csak felnőtteknek!

„**LE ANYTRAGEDIA**”

(Romlás utja)

drama 6 felvonásban Helen Forster főszereplésével.

Megelőzi:

„**BUN LOVAGJA**”

drama 7 felvonásban.

Előadások mindkét napon: 3, 5, 7 és 9 órakor féláru jegyekkel!

**URÁNIA.**

Ma: Harold bajban.

**MOST JELENT MEG: „PJATILETKA”**  
**AZ ÖTÉVES TERV MAI ÁLLÁSA**

**EGY SZEMTANU GAZDASÁGI HELYZETJELENTÉSE OROSZORSZÁGRÓL 1931-BŐL.**  
**IRTA: MICHAEL FARBMAN,**  
**A LONDONI ECONOMIST OROSZ TUDÓSÍTÓJA.**

Ebből a könyvből a magyar olvasó teljesen világos képet kap arról, hogy mi történik Oroszországban. Ez a könyv nem kommunista propaganda irat, de viszont nem is kommunistaellenes pamflet. Nem indul kötött marsrutával sem ilyen tétel beigazolására, hogy: „Oroszország mennyország”, sem olyan tétel beigazolására, hogy: „Oroszország pokol”. És e könyvből az olvasó meg fogja érteni, hogy az Ötéves Terv a legmerészebb, legvakmerőbb kísérlet, amelyre emberek valaha vállalkoztak.

A Terv méreteire nézve csak egyetlen adatot emelünk ki a könyvből: Oroszország ma a nemzeti jövedelemnek teljes 70%-át áldozza a Tervre, holott a legnagyobb háborus áldozatkészségben sem hoztak nemzetek 15%-nál nagyobb áldozatot a nemzeti jövedelemből.

A mai szomorú világgazdasági helyzetben, amely nálunk is ugyancsak érezhető, lehetetlenség, hogy figyelmet és a legnagyobb érdeklődést ne keltse a bolsevizmus gazdasági rendszere, amelyet Szovjetoroszország fegyverül használ az egész Európa ellen folytatott gazdasági hadjáratban.

Ez a könyv nemcsak közérthetően, világosan előadott, érdekes adatokat tartalmaz, hanem valósággal drámai jellegű azáltal, hogy a szerző a saját szemével látott és saját fülével hallott élményeit azon frissességében tárja elénk.

**Ára 3.60 pengő.**

Kapható:

**Hegedüs és Sándor R. T. könyvkereskedésében**  
**FERENC JÓZSEF UT 34. SZ.**

**KÖZGAZDASÁG**

**A terménytőzsde.**  
Budapest, május 6. **Határidőpiac:** Buza május 15.26—28, június 15.15—16, rozs május 13.90—14.00, tengeri május 13.63, július 13.64, tranzító május 13.87, július 13.89.

**Terménytőzsde-zárlat.**  
Csikágó, május 6.

Előző zárlat		Mai zárlat
Cent, bushel		Cent, bushel
	<b>Buza:</b>	
Május 84.125		84.375
Július 63.375		63.375—50
Szept. 62.875		63.00—63.125
Dec. 66.25		66.50
	<b>Tengeri:</b>	
Május 56.625		59.25
Július 58.00		60.00
Szept. 58.00		59.125
Dec. 51.75		52.75
	<b>Zab:</b>	
Május 26.875		27.75
Július 27.75		28.25
Szept. 28.36		28.375
Dec. 28.25		30.75
	<b>Rozs:</b>	
Május 33.625		34.875
Július 36.50		37.625
Szept. 38.00		39.00
Dec. 41.50		43.00

**Liverpool:** 4/6 7/8 4/8 4/9 1/8.  
**Buenos-Ayres:** Buza május 5.86, július 5.88, tengeri május 3.83, június 3.86, zab május 4.10.

**A valuták hivatalos árfolyamai.**  
Angol font 27.78—93, belga frank 79.50—90, cseh kor. 16.88—17.00, dán kor. 153.15—75, dinár 10.01—09, dollár 570.20—573.20, lengyel zloty 63.90, léva 4.12—18, lira 29.90, német márka 136.10—70, osztrák schilling 80.375—775, svájci frank 110.05—55, svéd kor. 153.40—154.00, leu 3.38—42.

**Debreceni termény és takarmány-piaci árak. Május 6.**  
Buza 13.00—14.00, Rozs 11.50—12.00 és boletta. Árpa 16.80—17.50, Tengeri 15.00—16.00, Lucerna 7.00—9.00, Széna 5.00—8.00, Lóhere 6.50—6.60, Bükköny 6.50—7.20, Alomszalma 1.30—1.50, Rozs szalma 1.60—2.00, Cukorrépa 3.50—4.00 Takarmányrépa 2.50—2.80.

**HIRDETMÉNY.**  
**Törvényhatósági bizottsági tagok figyelmébe!**

Egyik törvényhatósági bizottsági tag azon kívánságának adott kifejezést, hogy célszerű volna, ha a város vezetősége módot nyújtana a törvényhatósági bizottsági tagoknak, hogy a város egyes intézményeit, üzemeit megtekinthessék s azt közelebbről megismerik.

A város polgármestere készséggel teljesíti az előterjesztett kívánságot. Módot ad a bizottsági tagoknak, hogy a városi kertészetet, faiskolát, anyaggyűmölcsöst, mintagyűmölcsöst, az epreskerti faraktárt, fagegnymunkáló üzemet, mühelyeket, erdei vasutait, közbüvőhidat, világítási vállalatot, vízműtelepet, tisztosítást, szennyvízszűrő telepet, stb. a törvényhatósági bizottsági tagok a helyszínen megtekinthessék s annak működését s egész üzemet a helyszínen megláthassák.

Folyó évi május hó 7-én délután 4 órakor a kertészet Bőszörményi utj (nyulasi) faiskolája, mintagyűmölcsöse és anyaggyűmölcsöse kerül bemutatásra. Akik ezen kertészeti intézményeket meg akarják tekinteni, fenti időben a nyulasi kertészeti telepre délután 4 órára jöjjenek ki. A Hatvan uccai villamos végállomástól a kertészet főbejárója csupán néhány száz lépés.

A faiskola, mintagyűmölcsös és anyaggyűmölcsös, — amit **Pohl Ferenc** gazdasági tanácsos, kertészeti főfelügyelő fog ismertetni — igen szép látványt is nyújt, mert éppen most virágba van borulva.

Kívánatos, hogy a bizottsági tagok minél nagyobb számban vegyenek részt a szemlén.

A megtekintés után az érdeklődők autómusszon visszajöhetnek a városba csekély, cca 40 fillér díj ellenében.

Debrecen, 1931 május hó 6.  
Polgármester mb.  
**Dr. Veress Géza** tanácsnok.

1931 m...  
Fre...  
HUNY...  
KOL...  
Nél...  
mínde...  
S...  
MIND...  
Ked...  
Ala...  
SING...  
DEB...  
Me...  
től r...  
sággel...  
vitánál...  
AD...  
Batthy...  
Me...  
F...  
Kád...  
Pen-C...  
Ára...  
HEGE...  
FE...  
a Gebauer...  
koporsó...  
1931. évi...  
a gyártelep...  
kert, Hid...  
XX-IX...  
1. Jegyz...  
2. Az ig...  
jelentés...  
3. Az 19...  
jesztése...  
4. Javasl...  
felmentvén...  
5. Felüg...  
6. Vezér...  
7. Esetle...  
Debrecen...  
Jegyzet...  
nyesek bir...  
ket a társa...  
nappal leté...  
A mérleg...  
megelőzőleg...  
gyártelep...  
kezesére áll...  
A részvé...  
vehetők fel...  
lyek legkés...  
31-ig az ig...  
szabály 14...  
A felérté...  
dájában kö...  
dekeltek ál...

**Frenkel bankház**  
üzletét  
HUNYADI UCCA 21. SZÁM ALÁ  
helyezte át.  
Kölcsönök földre és házakra.

*Nélkülőhetetlen  
minden háztartásban*



**SINGER**

**VARRÓGÉP**

MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek.  
Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. TÁRS.

DEBRECEN, PIAC UCCA 79.

**Molykár ellen**

téli ruhák gondozását felelő-  
sággal vállalom. 20 pengő értékű ja-  
vitánál gondozási díjat nem számítok,  
**ADLER** szücsmester  
Batthyány u. 2. Telefon 17-08.

Megjelent! 3-ik kiadás!

**Földi Mihály**  
legújabb regénye

**Kádár Anna lelke**  
Pen-Club-világdíj jelöltje.

Ára füzve 6. — pengő.

Kapható:

**HEGEDÜS ÉS SÁNDOR RT.**

könyvkereskedésben,  
FERENC JÓZSEF UT 34.

**MEGHÍVÓ**

a Gebauer Károly fémáru, első hazai érc-, fa-  
koporsó és gyászokcsigár részvénytársaság  
1931. évi május hó 19-én délután 4 órakor  
a gyártelep hivatalos helyiségében (Homok-  
kert, Hid ucca 10. sz. a.) tartandó

XX-ik ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉRE.

Tárgysorozat:

1. Jegyzőkönyvhieltesítők kiküldése.
2. Az igazgatósági és felügyelő-bizottsági jelentés előterjesztése.
3. Az 1930-ik év zárószámadásainak előterjesztése.
4. Javaslat a nyereség hovatfordítása és a felmentvény megadása tárgyában.
5. Felügyelő-bizottsági tagok választása.
6. Vezérigazgató díjazásának megállapítása.
7. Esetleges indítványok.

Debrecen, 1931 április hó 30-án.

Az Igazgatóság.

Jegyzet. A közgyűlésen csak azok a részvé-  
nyesek bírnak szavazati joggal, kik részvényei-  
ket a társaság pénztáránál a közgyűlés előtt 8  
nappal letétbe helyezték. (Alapszabály 15. §.)  
A mérleg- és eredményszámok a közgyűlést  
megelőzőleg 8 nappal a részvénytársaság  
gyártelep irodájában a részvényesek rendelkezésére áll. (Alapszabály 38. §.)  
A részvényeseknek csakis olyan indítványai  
vehetők fel a közgyűlés tárgysorozatába, me-  
lyek legkésőbbben a számadási év december  
31-ig az igazgatósághoz benyújtottak. (Alap-  
szabály 14. §.)  
A felértékelést és záró mérlegek a gyár iro-  
dájában közzszemlére vannak kitéve és az ér-  
dekeltek által megtekinthetők.

**Mi olcsóbbak vagyunk!**

- 1 pár gyermek zokeri, sok szám — 20 fillér
- 1 „ tavaszli divat kesztyű — 90 „
- 1 „ Nárcisz selyem harisnya 1.88 „
- 1 „ Nor-coc „ 2.80 „
- 1 drb selyem kombiné „ 2.20 „

**Csipke-Rövidáruszaküzlet**

Hatvan ucca 1., (Püspöki palota.)

**Molykár elleni megóvást**

vállalok. Finom szőrmékre köl-  
csönt folyósítatok. Tűz- és  
betörés ellen biztosítva.

**NAGY JÓZSEF**

szücsmester

Szent Anna ucca 3. sz.

Mindenféle

**géplakatos munkákat,  
hegesztést, esztorgályozást**

és mindenféle hangerfurásokat  
legpontosabban és legszolidabb ár  
mellett készítek.

**Ehrenreich Sámuel**

Arany János ucca 37.

MÉRAY féle

**háromkerekű  
teherautó**

(8 hónapig volt üzemben)  
cca 2—300 kg. teherbírásra

**rendkívül olcsón  
eladó.**

Cim a kiadóban.

Debrecen sz. kir. város polgármestere.

MEGHÍVÁS

a trianoni békeszerződés revíziója ér-  
dekében a Magyar Revíziós Liga által  
tervebe vett nagygyűlés megrendezése,  
valamint a budapesti tüntető felvonulá-  
son való részvétel megbeszélése céljából  
a folyó évi május hó 7-ikén — csütörtök-  
ön — déli 12 órakor a Városháza köz-  
gyűlési termében tartandó értekezletre.  
Debrecen, 1931 május hó 6.

Dr. Vásáry István sk.  
polgármester.

**HIRDETMÉNY.**

A városi tereken levő gyepek terü-  
letekről (Attila tér, Petőfi tér, Bocskay  
tér) időközönként lekasztált fű, a ka-  
szálás időtartama alatt (május—októ-  
ber) eladó.

Városi kertészet  
Nagyerdő 15.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

Szabósegéd vegyes munkára felvétetik. —  
Miklós ucca 18. Ea

Meggyzött már a Heisz libaszíjának  
jóságáról és olcsóságáról? ha

Orvosi rendelő, vagy iroda takarítást ol-  
csón vállalnék, szives ajánlatokat „Pe-  
dás” jelígre a kiadóba kérek. Ha

Négyszobás modern lakás kiadó. Nem-  
zetőr ucca 4. 2067—b

100 pengőért képek, vitrin, állólámpa, vas-  
borona, egyes és kettes ekék eladók. Vár  
u. 6. 2004—b

Izr. fogtechnikus házasság céljából ur-  
leány ismeretséget keresi. Leveleket a  
kiadóba. Ha

**Azonnal kiadó lakások:**

**Egy II. emeleti garszon lakás,**

mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából

**Egy III. emeleti uccai lakás,**

mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s  
minden más komforttal.

Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban sze-  
mélyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető  
igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. könyvkereskedésben.

**Pünkösdre nagy kedvez- Schimmer Mórné,**  
ményt ad

már 5 pengőtől egy izléses kalapot kap Piac ucca 2. — Tekintse meg kirakatomat!

**APRÓ HIRDETÉSEK**

**Levelezés**

Házasságot

— a legjobb zsidó körök-  
ben is — megbízhatóan, tel-  
jes diszkrécióval közvetítek.  
Levélbeli érdeklődéshez bé-  
lyeget kérek. Cim megtud-  
ható a kiadóhivatalban. 3156—d

„Fehér Magda”

jelígre levél van a kiadóban.

Mi nem hirdetünk.

Örvendek játék, komédia be-  
fejezésének. Viszont úgy hi-  
szem, vagyok már abban a he-  
lyzetben, hogy terminust kérek,  
ha még ugyan fenn-  
áll mondani valója. Bagoly-  
vár. 1986—b

„Ritka alkalom”

jelígre levél van; kérem át-  
venni. 2033—b

„Kicsi.”

Mindennap 1/3 órák ke-  
restem. Talán észre sem  
vette. Nem akar, vagy nem  
tud velem beszélni? Irjon.  
3416—a

„Komoly szándék”

jelígre levél van Független  
Újság kiadóhivatalában, ké-  
rem átvenni. 2056—a

**Betöltendő állás**

**JÓ MEGJELENÉSŰ**  
hölgyek és urak, kik rábe-  
szelő képességgel bírnak, fix  
fizetéssel és magas jutalék-  
kal felvétetnek. Jelentkezés:  
reggel 8—9 óra között. Cim  
a kiadóban.

Önállóan dolgozó

kabátvarróleányokat felve-  
szek. Szabó Kata női divat-  
terme, Piac ucca 63., I. em.  
454—d

Borügynök

gyakorlattal bíró, vendéglő-  
söknél és fűszereseknél jól  
bevezetett, felvétetik. —  
Friedländer, Széchenyi ucca  
33. Jelentkezni lehet 12—2  
óráig. 2059—d

Perfekt

főzőnőt hosszú bizonyít-  
vánnyal, ki szépen mos és  
vasal, keres június 1-ére kis  
család. 35 éven aluli jelent-  
kezzen a kiadóban. 2021—d

ARCKÉPES

rikkancsigazolvánnyal ren-  
delkező riikkancsokat, lapki-  
hordásra és árusításra fix fi-  
zetéssel és jutalékkal felvesz  
a kiadóhivatal. Jelentkezni  
d. e. 8—9 óra között, Piac  
ucca 49., II. udvar, nyomda. 173.

Gyakornokot,

megbízható, a szakmában  
jártsat felvesz a Bárány  
rádióház, Szent Anna u. 1.  
2048—c

Egyszerű

tisztességes fiatal leány be-  
járónőnek felvétetik. Széche-  
nyi ut 16. 3419—a

Privát

házhöz szoptatós dadát ke-  
resek. Érdeklődők Hadházi  
ucca 30-e. sz. alatt jelent-  
kezzenek. 2026—b

Egy

ügyes kifizető felvétetik. Piac  
ucca 56., fűszerüzletben.  
2061—a

Ügynököket

keresünk azonnali belépésre.  
Kikötés után jó kereseti  
lehetőség. Személyes bemu-  
tatkozás Singer varrógép r-  
nál, Piac ucca 79. sz. 2062—d

**Állást keresők**

**Ápolónőnek**  
ajánlkozik Scheppelné, Deb-  
recen, Kuruc ucca 50. 3204b

Nyugdíjas

számvevő csekély fizetésért  
irodai, má-jakezelő, fel-  
ügyelői, vagy ehez hasonló  
alkalmazást keres. Vigkedvü  
Mihály u. 32. 3343b

**Ingatlan**

**Föld,**  
5 és fél hold, házzal a város  
alatt eladó. Miklós ucca 13.  
632—d

**Vétel**

**Egy**  
női biciklit keresek megvé-  
telre. Cim a kiadóban. 3247c

Zálogcédulát

minden tárgyról legjobb  
áron veszek. Simonffy 2.,  
szőrmeüzlet. 2025—b

Veszek

jó állapotban lévő használt  
pianinot készpénzért. Cim a  
kiadóban. 3411—c

**Üzletek**

**Kiadó**  
műhely, virsli és hentesáru  
készítésére alkalmas, ugyan-  
ott egy istálló. Vigkedvü  
Mihály u. 10. 3398—b

Nagyforgalmu

utvonalon sarokházban két  
üzlethelyiség kiadó. Cim:  
Erdődy, Böszörményi ut  
173. 2017—c 35.

**Műhelyhelyiség,**  
tisztta, száraz, azonnal kiadó.  
Lorántffy 42. 3239—c

Fűszerüzlet

Nyilastelepen italméréssel  
azonnal kiadó. Cim a kiadó-  
hivatalban. 2049—d

Jóforgalmu

fűszerüzlet betegség miatt  
átadó. Cim a kiadóban. 3417—a

Kiadó

kitünő autógarage, nagy be-  
tonirozott butorraktár. Pé-  
terfia 48. 2025—d

Irodahelyiség

Szent Anna 10—12. szám  
alatti városi bérpalotában  
félcemelet 2. sz. a. két helyi-  
ség, mely kiválóan alkalmas  
irodának, vagy garzon la-  
kásnak, kiadó. Érdeklődni:  
1100-as telefonon vagy a  
helyszínen. 2055—a

**Kiadólakás**

**Két**  
szobás, fürdőszobás lakás  
konyhával és összes mellék-  
helyiségekkel, butorral vagy  
anélkül kiadó. Cim a kiadó-  
hivatalban. 1693—d

Három,

esetleg négy szobás téli-  
nyári lakás minden kénye-  
lemmel ellátva egyetemhez  
közel kiadó. Ertekezhetni:  
Honvéd u. 9-B. 592—d

Azonnalra kiadó

uccai két szoba, konyha. Te-  
leki ucca 17. 1666—d

KÖZPONTON

szerezynen butorozott szoba  
azonnalra kiadó. Cim a ki-  
adóban. 1338—d

Különbejáratu

csinosan butorozott szoba  
kiadó. Simonffy ucca 44.  
1617—d

Szép

világos kis szoba esetleg  
varrónőnek is kiadó a köz-  
pontban. Cim a kiadóban.

Kiadó

augusztus vagy novemberre  
belvárosban 6 vagy 7 szo-  
bás elsőrendű modern uccai  
lakás város legszebb, legjobb  
helyén, egész külön, első  
emelet, parkra nyíló terasz-  
szal. Felvilágosítást ad Go-  
rove ügyvéd, Piac ucca 81.  
3385—d

Különbejáratu

szép butorozott uccai szoba,  
vizvezetékes mosdó és mel-  
lékhelyekkel 1—2 személyre  
azonnal kiadó. Rákóczi ucca  
Ec

# APRÓHIRDETÉSEK

NY APRÓHIRDETÉS TIT SZÓIG HARMING...  
ÉS BOYSZERE KÉT REGGELI LAPBAN...  
MINDEN TÖBBI SZÓ 3 FILLÉR...  
GARR BETÖVEL SZEDETT SZAVAK...  
— ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁR TARIFA...  
FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓI: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT (PIAC UCCA) 4. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR UT. KÖNYVKERESKEDÉSEBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT” FÜRDŐ PÉNTÁRÁNÁL.

**Kiadó**  
azonnal 3 és 2 szobás lakás mellékhelyiségekkel. Arany János 30. 3393—c

**Kiadó**  
augusztusra 2—3 szobás modern lakás. Péterfia u. 48. Ugyanott azonnalra prima autógarázs. Értekezni uccai emeleten. 3386—d

**Két**  
vagy háromszobás modern lakás mellékhelyiségekkel, egyetemhez közel kiadó. Értekezhetni Honvéd u. 9-B. 1155—d

**Olcsó**  
szép butorozott szoba kiadó. Nap u. 11. sz., 3. ajtó. 3391—b

**Két**  
és háromszobás modern urilakás aug. 1-re kiadó. Esetleg bármikor korábban is elfoglalható. Teleki u. 5. 3390—d

**Ötszobás**  
modern családi ház kerttel, házmester lakással kiadó. Tisztviselőtelep, Bornemissza u. 6. 3396—d

**Háromszobás,**  
hálófülkés földszintes uccai modern lakás kiadó. Thaly K. u. 4. 3395—d

**Kiadó**  
két szoba csinosan butorozva, ebédlő és háló, esetleg külön is, fürdőszoba használatl. Vigkedvü Mihály u. 10. 3397—b

**Kétszobás,**  
előszoba, fürdőszoba, parkettes modern lakás augusztustól kiadó. Vigkedvü 11. 2032—d

**Négyszobás**  
lakás mellékhelyiségekkel azonnal kiadó. Monostor uca 1. 3260—d

**Modern**  
3 szobás, hallos lakás november 1-re kiadó. Ferenc József u. 64. Házmester. 3340b

**Két**  
udvari szoba, különbejáratu, azonnal kiadó. Egymalom uca 8. 3274—c

**KÖZPONTON**  
egészséges, napos szoba 1—2 személy, esetleg házaspár részére olcsón kiadó. Cim a kiadóban. 909—d

**Kiadó**  
jutányosan udvari, kertre nyíló földszinti butorozott szoba, gyönyörű nagy autógarázs, raktár. Péterfia 48. Értekezni uccai emeleten. 3284—c

**Kiadó**  
augusztus 1-re modern prima 2 szobás lakás, kertre nyíló, földszintes, fürdőszobával. Péterfia 48. Értekezni uccai emeleten, garcon lakásnak is alkalmas. Ugyanott autógarázs és betonirozott raktár kiadó. 3349b

**Olcsón**  
kiadó uccai modern háromszobás, fürdőszobás lakás augusztus 1-re. Csokonai u. 44. 3345d

**Kiadó**  
egy nagy udvari új szoba a Kónya telepen, Szilvásujfalui u. 11. szám. 2046—d

**Egy**  
szoba, előszoba, konyha, speiz, modern építkezési új házban, a vagongyár közepében, a Kónya-telepen azonnal kiadó. Villanyvilágítás, jövizü kut. Szilvásujfalui u. 11. szám. 2047—d

**Kiadó**  
augusztusra, esetleg korábban tágas szoba, konyha, speiz mellékhelyiségekkel. Teleki uca 32. 2054—a

**Kiadó**  
modern villalakás, 4 szoba, hall és minden mellékhelyiséggel. — Tisztviselőtelep, Bornemissza uca 15. Értekezhetni: Vörösmarty u. 1. 2044—a

**4 szobás,**  
fürdőszobás, teljesen különálló lakás azonnalra is kiadó. Kossuth u. 69. 3415—d

**Batthyány u.**  
14. sz. 3 szobás lakás azonnal kiadó. Bővebbet az ügyvédi irodában. 3413—d

**Kiadó**  
négy szobás, két szobás modern lakás, minden kényelemmel ellátott. Csapó uca 59. 3420—a

**Fürdőszobás**  
2—3 szobás uccai lakás bármikor, napfényes, udvari, augusztusra kiadó. Magoss György-tér 1. 3415—c

**Különbejáratu**  
csinosan butorozott uccai szoba kiadó. Vörösmarty uca 16. 2065—b

**Egy**  
szoba, konyha, speiz június 1-re kiadó. Rákóczi u. 58. 2064—a

**Szoba,**  
konyha mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó — villamos végállomásnál. Bihari telep, Bihari uca 1. 2060—a

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Kiadó lakások**  
azonnalra. Egy II. emeleti garzon lakás, mely áll egy nagy szobából, előszoba és fürdőszobából, egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, amely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac uca 34., könyvkereskedésben. 3512—d

**Jó állapotban levő**  
ablakok cladók. Berossény u. 28. 3293c

**Tűzifa,**  
ésakís elsőrendű hasábból felaprítva, mázsánsként 340 fillér a Mester u. 28. faraktárban. 2024—b

**Gyönyörű**  
árvácskák, százszor szépek töve négy fillér. Vénkert, Domokos u. 24. 3292—b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceeni Autóforgalmi, Hatvan u. 33. 182—d

**Kátránypapír**  
és elszigetelő lemez P 4—5 árban, míg a készlet tart kapható. Miklós u. 13. 632—d

**10 SZAVAS**  
apróhirdetését hétköznap

**30 fillérért**  
vasárnap 50 fillérért

**két reggeli napilapban közöljük.**

**Apróhirdetését feladhatja:**

**reggel 8 órától d. u. 6-ig:**  
a Hegedüs és Sándor Rt. könyvkereskedés pénztáránál, vagy Piac uca 49. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy Széchenyi uca 2. sz. alatti főkiadóhivatalunkban, vagy a Margit-fürdő pénztáránál.

**Délután 6-tól este 9-ig:**  
(szombaton este 8 óráig) főkiadóhivatalunkban Piac u. 49.

Aki vasárnapra egy apróhirdetést felad, **ingyen kap egy érdekfeszítő regényt.**

**Elköltözés**  
miatt jó állapotban levő ebédlő, divány, nagy asztal, 2 drb. szekrény, ágy eladó. Szent Anna uca 29., udvaron jobbra. Megtekinthető délből 1 és 2 óra között. 5414—d

**Hófehér,**  
lila, aranyárga árvácska, virágzó nefelejts tövek százanként 1 P 50 fillérért vásárolhatók. Galamb u. 4. sz. Vásárpénztár villamos megállóval szemben. 3410—b

**Háziszappan**  
eladó és egy cimbalom. Teleki 54. 3418—a

**Fajborok,**  
saját termésű, édes literenként is 64 fillér, Arany János u. 30. Blazsek. 2026—b

**Jó állapotban levő**  
ablakok cladók. Berossény u. 28. 3293c

**Tűzifa,**  
ésakís elsőrendű hasábból felaprítva, mázsánsként 340 fillér a Mester u. 28. faraktárban. 2024—b

**Gyönyörű**  
árvácskák, százszor szépek töve négy fillér. Vénkert, Domokos u. 24. 3292—b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceeni Autóforgalmi, Hatvan u. 33. 182—d

**Kátránypapír**  
és elszigetelő lemez P 4—5 árban, míg a készlet tart kapható. Miklós u. 13. 632—d

**Jó állapotban levő**  
ablakok cladók. Berossény u. 28. 3293c

**Tűzifa,**  
ésakís elsőrendű hasábból felaprítva, mázsánsként 340 fillér a Mester u. 28. faraktárban. 2024—b

**Gyönyörű**  
árvácskák, százszor szépek töve négy fillér. Vénkert, Domokos u. 24. 3292—b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceeni Autóforgalmi, Hatvan u. 33. 182—d

**Kátránypapír**  
és elszigetelő lemez P 4—5 árban, míg a készlet tart kapható. Miklós u. 13. 632—d

**Jó állapotban levő**  
ablakok cladók. Berossény u. 28. 3293c

**Tűzifa,**  
ésakís elsőrendű hasábból felaprítva, mázsánsként 340 fillér a Mester u. 28. faraktárban. 2024—b

**Gyönyörű**  
árvácskák, százszor szépek töve négy fillér. Vénkert, Domokos u. 24. 3292—b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceeni Autóforgalmi, Hatvan u. 33. 182—d

**Kátránypapír**  
és elszigetelő lemez P 4—5 árban, míg a készlet tart kapható. Miklós u. 13. 632—d

**Jó állapotban levő**  
ablakok cladók. Berossény u. 28. 3293c

**Tűzifa,**  
ésakís elsőrendű hasábból felaprítva, mázsánsként 340 fillér a Mester u. 28. faraktárban. 2024—b

**Gyönyörű**  
árvácskák, százszor szépek töve négy fillér. Vénkert, Domokos u. 24. 3292—b

**Kerékpárok,**  
használt, de kitűnő állapotban, igen olcsón eladó, kedvező részletfizetés mellett. Debreceeni Autóforgalmi, Hatvan u. 33. 182—d

**Kátránypapír**  
és elszigetelő lemez P 4—5 árban, míg a készlet tart kapható. Miklós u. 13. 632—d

**Megnyílt**  
partiaru szövetizletem, Batthyány 16. sz., udvarban. Feltűnő csoda olcsón kapható sokféle prima minőségű gyapjú kamgarnok, különleges szép angolos seviottok, legprimább sötétkék, fekete gyapjuszövetek férfruhákra, felöltőkre, kosztümökre, csikos nadrágra, Niszterek, teniszsznadrágokra. Senki el ne mulassza ezt a kedvező vásárlási alkalmat kihasználni. Szombaton zárva. 2002—c

**Uccai**  
butorozott szoba kiadó. József kir. herceg uca 44. 2058—b

**Olcsó**  
tűzifa, száraz bük és tölgy, vagy akác és tölgy aprítva, hazaszállítva P 3.60. Fekereskedelmi, Hunyadi u. 8. 3255c

**Vagyont**  
gyűjthet mindenki, ha Tarkarékossági könyvecskéjével ékszer, órá, ezüstöt vásárol. Beszerzési forrás Engel László ékszerész, Piac uca 44. 589—d

**Sodronybetétek**  
12 pengőért, matrácárnak legolcsóbban beszerezhetők Vasbutorgyár Részvénytársaságnál, Ispotály uca 5. 1905—c

**Eladó**  
féláron 9 lőerejű szivőnyomógép. Péterfia u. 48. 3162—b

**Könyvszekrény**  
diófából készült, régi, zárt, feltűnő szép iróasztallal. — Női alsó- és felsőruhák, felöltők, sárga lópokrócok, berakott női iróasztal, mahagóni iróasztal, használt tükrös mosdó. Kossuth u. 29. 3290—b

**CEMENTLAPOK,**  
betoncsövek, kutyűrűk legolcsóbban beszerezhetők Lukács Vilmos és Testvére cementárúgyárban, Debreceen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

**Eladók**  
vas cégtábla, — gyalogsági tisztai kard, üvegszekrény csemegének, márvány asztal darabok, kétágu létra, nagy és kis fejszék, Thonet-székek, alpaca tálcák, nagy rézcsp. Nap u. 12., keresztépület. 3401—c

**ABRONCSVAS**  
mázsánsként nyolc pengőért kapható. Nyomda, Piac u. 49., II. udvar.

**Magánjáró**  
cséplőgarnitúra, 8-as, teljes felszereléssel, külön-külön is eladó. — Zsom Imréné, H.-Nádudvar, Mester uca 277. 3407—a

**Motorkerékpár,**  
alig használt „Automoto”, 175 cm. 360 P, eladó. Horváth, Csapó uca 4. sz. 3370a

**Törlesztés**  
és váltókölcsonst folyósítatok, ugy építkezést is. József kir. herceg uca 44. 2057—b

**Különféle**  
Szülésznői értesítés. Lakásomat áthelyeztem Rákóczi uca 36. sz. alá. Szives pártfogásukat kérem az ismerős, mint az ismeretlen leendő szülőnőktől. Mély tisztelettel: Ormos Józsefné. 2051—d

**Ellátásra**  
el vállalom kisgyermeket, csecsmót. Gondozásról felelek. Bőtös u. 69., I. ajtó. 2045a

**Pincét**  
keressünk Szalkai uca közepében bérbe. Hazai Likörgyár Rt., Szalkai u. 5—7. 2050—a

**Ügyes**  
olcsó házi varrónó kerestetik kosztal. Ga. Karéné Egyetem, gépház. 3412—b

**Üvegezést,**  
ablakgittelést szolid árban vállalom. Bócz László üveges, Honvéd u. 39. 2023—b

**Tátralomnicon**  
magyar családnál elsőrendű pensio kapható napi 6—8 pengőért. Cim: Cornidesvilla. 2016—b

**Himzönő,**  
ki finomabb munkát vállal, mutassa be kézimunkáját Piac 34., könyvkereskedésben. 2030—d

**Szoboszlói**  
gyógyforrás viz megrendelhető Boldogfalva uca 3. — Telefon 6-58. Asztalos. 3347b

**Két**  
egészséges fiu vagy leánygyermeket nyaralásra vállalom. Cim: Nureczkó Alfréd Sp. Nova Ves (Igló). 3233c

**Szönyegjavítás.**  
Perzsa és Argamán szönyegeket, gobelineket, karamani és szumák drappériák javítását, molytalanítását, rojtözását, tisztítását olcsón vállalom. A helyszínen lakásban is javítok. Laphívásra házhoz megyek. Szönyegeit díjtalanul felülvizsgálom, mert minden régi perzsa hibás! Thury, Széchenyi uca 31., keresztépület. 1813—d

**Leírás**  
és sokszorosítási munkák azonnal elkészülnek. Gépkölcsonzés. Remington, Piac uca 58. 470—d

**Használt**  
kerékpárját becserejlük újra előnyös árban és kedvező feltételek mellett. Autóforgalmi, Hatvan u. 53. 408—d

**CHAMOTTE TEGLA**  
és habarcs kapható: Lukács Vilmos és Testvére, Debreceen, Károly Ferenc József ut 3/b. sz. 1100—d

**Piac 44.**  
udvarban, minden igényt kielégítő elsőrendű uriszobáság. Olcsó fazonárak. — Ugyanott irodának, lerakatnak alkalmas helyiség kiadó. Kun József uridivat-szobá (volt Passage átjáró). 1000—d

**HUSFUSTÓLES**  
olcsón, kifogástalanul Zölcfa uca 3. szám alatt. 1231—d

**Lakást keresők**

**KERTI**  
nyári lakást keresek. Ajánlatokat „Nyári lakás” jellegűre a kiadóba kérem. 1870—d

**Eladós**

**Eladók**  
asztal, szekrények, ágy, tüllör, asztali spór, fali képek, kályha. Bethlen uca 20. 2063—b

**Eladó**  
vész ellen beoltott valódi yorschierei malacok. Gizella u. 5. sz. 2053—a

**Egy**  
hálószobabutor elütazás végett azonnal eladó. Csillagfalui u. 11. szám. 2046—d

**Egy**  
hálószobabutor elütazás végett azonnal eladó. Csillagfalui u. 11. szám. 2046—d

DEBRE

**F**

ELŐFIZETÉSI ÁR...  
HÓRA 2-20 P. EG...  
FÖLDRE A KÉTS...  
KIADÓ: A HEGEDÜS

**Ma f**

**Miért**

Pár héttel...  
hogy júniusban...  
Nem közönség...  
hirt. Azután j...  
amit viszont r...  
S azóta a poli...  
tás gondolatán...  
A képviselő...  
választások ki...  
mozzanata, né...  
taktikai kérdés...  
nyos jogainak...  
szabad a végre...  
pártelönnyök e...  
egyenlő fegyv...  
kötmányos dog...  
az uralmón l...  
megillető alkot...  
sának idejét a...  
szabja meg. Ez...  
soknak bölcses...  
bölcsességhez...  
lek lehullásána...  
a háború befej...  
választás — m...  
csei —, ha les...  
akkor választ...  
sőbb —, amikor...  
gőre felhajtzo...  
döre optimizmo...  
ben a jóslások...  
tük, lesz külfö...  
nem bizhattunk...  
öpengős buza...  
hogy júniusban...  
lasztani, arató...  
még nem tudja...  
buzának s a g...  
nem fogja bef...  
eredményét.

Az a változ...  
idejének meg...  
meg, ijesztően...  
ban beállt keser...  
optimizmus sz...  
határidejét olya...  
az egész orszá...  
volna megválto...  
mus állapotja m...  
olyan esemény...  
napokra, melyk...  
fokozását s a...  
nak erősbödését...  
szomorubb; enn...  
ságot mindenki...  
dani, az ország...  
vetni a júniusi...  
lesz itt aratás...  
— a télen már...  
mely rémekkel...  
felelősséget érz...  
alább a választ...  
tásra s arra az...  
kező téli hadjár

Mert ha még...  
mány nem kész...  
mégis csak jog...  
nyás: miért eng

Nyomatott Hegedüs és Sándor irodalmi és nyomdai részvénytársaság könyvnyomdájában, Debreceen, Piac uca 49. szám.